

* سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَلَّهُمَّ أَنْ قَبْلَتِهِمُ الَّتِي كَافَرُوا
عَيْهَا قُولٌ لِلَّهِ الْمَشْرُقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صَرْطَنِ
مُسْتَقِيمٍ ١٤٣ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا كُمْ أَمَّةً وَسَطَّا لِتَكُونُوا
شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا
جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ
مِمَّنْ يَنْقِلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لِكِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ
هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَ كُمْ إِنَّ اللَّهَ
يَا لِلنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ ١٤٤ قَدْ نَرَى تَقْلِبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ
فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَهَا فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَحِيتُ مَا كُنْتُمْ فَوَلَّوْا وُجُوهَكُمْ شَطَرَهُ وَإِنَّ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ
يُغَافِلُ عَمَّا يَعْمَلُونَ ١٤٥ وَلَيْنَ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ
بِكُلِّ إِيَّاهٍ مَا تَبِعُوا قَبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَتَهُمْ
وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةً بَعْضٍ وَلَيْنَ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ فَنِّ
بَعْدِ مَاجَاءَكَ مِنَ الْعِلَمِ إِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ١٤٦

142 Wawaye masu qarancin hankali daga cikin Yahudawa, da waxanda suke kama da su daga cikin Munafukai za su ce, me ya juyar da musulmi daga fuskantar Baitil-Maqdis, alqiblar da suke kai a da?. Ka faxa musu – Ya kai Wannan Annabi – kana mai ba su amsa da cewa - “Allah ne kaxai mamallakin mahudar rana da mafaxarta da sauran vangarori, yana fuskantar da wanda ya ga dama daga cikin bayinsa zuwa inda ya ga dama. Tsarki ya tabbata a gare shi, yana shiryar da wanda ya ga dama zuwa tafarki madaidaici, wanda babu karkata ko juyewa a cikinsa”.

143 Kamar yadda muka sanya muku alqiblar da kuka yarda da ita, to haka ma muka sanya ku al’umma zavavvu adalai, tsaka-tsaki a cikin al’ummu gaba xaya, tsaka-tsaki a ajida da ibada, da mu’amala, saboda ku kasance masu shaida ga Manzanni ranar alqiyama a kan cewa sun isar da abin da Allah ya umarce su, su isar wa da al’ummunsu. Kuma saboda Manzon Allah Muhammad (S.A.W) shi ma ya zama shaida a kanku, cewa ya isar muku da abin da aka aiko shi da shi. Bamu canza muku alqiblar da kuke kallo ba, wadda ita ce Baitil Maqdis sai don mu bayyana wanda ya yarda da abin da Allah ya shar’anta, kuma yake qasqantar da kai gare shi, ya bi Manzo, kuma mu gane wanda zai yi ridda ya bar addininsa, ya bi son zuciyarsa, ba zai qasqantar da kai ga abin da Allah ya shar’anta ba. Lamarin canza alqibla abu ne mai girma a wurin waxanda Allah ya datar da su da imani da shi, saboda duk abin da Allah yake shar’anta wa yana shar’anta shi ne saboda wasu hikimomi masu girma. Allah Maxaukakin Sarki ba zai tozarta imaninku da shi ba, wanda daga cikinsa akwai sallarku wadda kuka yi kafin a canza alqibla. Lallai Allah mai jinqai ne da tausayi ga mutane, ba zai wahalar da su ba, ba zai tozarta musu ladansu ba. **144** Ya kai wannan Annabi tabbas mun ga jujjuyawar fuskarka da ganinka a sama, kana jiran saukar wahayi akan canza alqibla zuwa inda kake so, to zamu juya ka zuwa alqiblar da ka yarda da ita, kuma kake son ta, ita ce xakin Allah mai alfarma (Wato Ka’abah) maimaikon Baitil Maqdis da kuke kallo yanzu. Ka juyar da fuskarka zuwa ga xakin Allah mai alfarma a Makkah. Haka ma ku Mumina a duk inda kuke ku fuskanci inda xakin Allah yake yayin yin sallah. Waxanda aka ba wa littafi daga Yahudu da Nasara sun sani cewa canza alqibla gaskiya ne da aka saukar daga wanda ya halicce su, ya tsara lamuransu, saboda an tabbatar hakan a littafinsu. Allah ba gafallalle ba ne dangane da abin da masu bijirewa gaskiya suke aikatawa, Yana sane da su, tsarki ya tabbata a gare shi, ya san haka, kuma zai saka musu a kan hakan.

145 Ya kai wannan Annabi, Wallahi da zaka zo wa waxanda aka ba wa littafi daga cikin Yahudawa da Nasara da duk wata aya da dalili akan cewa canza alqibla gaskiya ne, ba za su kalli alqiblarka ba, saboda taurin kai da qin abin da ka zo da shi, da girman kai ga gaskiya. Kai kuma ba za ka fuskanci alqiblarsu ba bayan Allah ya juyar da kai daga barinta, haka ma sashensu ba zai fuskanci alqiblar sashe ba, saboda kowane vangare yana kafirta xan uwansa. Idan ka bi son zuciyarsu akan sha’anin alqibla da sauran al’amuran shari’da hukunce-hukunce, bayan abin da ya zo maka na ilimi ingantacce, wanda babu shakka a cikinsa, to haqqa zaka zama cikin azzalumai, saboda barin shiriya da bin son zuciyia. Ana faxa wa Annabi (S.A.W) wannan magana ne, don a nuna munin bin waxannan mutane, kuma saboda Allah ya kare Annabinsa daga yin haka, don haka wannan tsoratarwa ne ga al’ummarsa.

Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Yin karan-tsaye da fito-na-fito da hukunce-hukuncen Allah da shari’ unsa da gafala daga manufofinta, yana nuna wauta da qarancin hankalin mai yin haka. 2 - Falalar wannan al’umma da darajarta, saboda Allah ya yabe ta, ya siffata ta da tsaka-tsaki a cikin al’ummu. 3 - Tsoratarwa a kan bin ma’abota littafi, da bin son zuciyarsu, saboda sun bijirewa gaskiya bayan sun santa. 4 - Halaccin shafe hukuncin wani abu a musulunci a lokacin da wahayi yake sauka, saboda an shafe fuskantar Baitil-Maqdis, aka koma fuskantar xakin Allah mai alfarma.

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ
وَإِنْ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكُتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْمُمْتَرَىٰ ﴿١٤٧﴾ وَلَكُلٌّ وِجْهَةٌ
هُوَ مُوَلِّهَا فَاسْتِقْوَ الْخَيْرَاتِ إِنَّ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ
جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ مَنْ حَيَثُ خَرَجَتْ
فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَلَهُ وَلِلَّهِ مِنْ رَبِّكَ
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾ مَنْ حَيَثُ خَرَجَتْ فَوَلَّ
وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ قَوْلُوا
وُجُوهَ كُمْ شَطَرُهُ وَلَكَلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ
ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَلَا خُشُونِي وَلَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ
وَلَعَلَّ كُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَلَوَّ
عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ
وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكُونُ فُرُونِي ﴿١٥٢﴾ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا
أَسْتَعِنُو بِالصَّبَرِ وَالصَّلْوةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

^{١٤٦} Waxanda muka ba su littafi daga cikin malaman Yahudu da Nasara, sun san al'amarin canza alqibla wanda yana cikin alamun Annabcin Muhammad (S.A.W) a wurinsu, kamar yadda suka san 'ya 'yansu suke iya bambance su daga wasunsu, amma duk da haka wasu daga cikinsu suna voye gaskiyar da ya zo da ita, saboda hassada, suna yin haka suna sane da cewa Manzon Allah gaskiya ne.

^{١٤٧} Wannan ita ce gaskiya daga Ubangijinka, don haka – ya kai wannan Manzo – ka da ka zama daga cikin masu shakka a kan ingancinta.

^{١٤٨} Kowace al'umma daga cikin al'ummu tana da alqibla da suke fuskanta, a fili ko a voye, kuma sun sava da juna a cikin alqiblunsu da abin da Allah ya shar'anta musu, sai dai bambancin inda suke fuskantar ba zai cutar da su ba, matuqar da umarnin Allah ne da shari'arsa, don haka, ku ma ku yi gaggawa - ya ku muminai- zuwa ga aikata alheri wanda aka umarce ku da aikatawa. Allah zai tara ku ranar alqiyama daga kowanne wuri kuke, don ya saka muku a kan ayyukanku. Allah mai iko ne akan dukkan komai, saboda haka taraku ba zai gajiyar da shi ba, haka ma saka muku.

^{١٤٩} A kowane wuri kake, kuma duk inda ka je, kai da mabiyanka – ya kai wannan Annabi – idan ka yi nufin sallah, to ka fuskanci inda masallaci mai alfarma yake, domin ita ce gaskiyar da aka yi maka wahayinta daga Ubangijinka. Allah bai gafala daga abin da kuke aikatawa, yana gani, kuma zai saka a kai.

^{١٥٠} Duk inda ka je – Ya kai wannan Annabi – kuma ka yi niyyar za ka yi sallah, to ka fuskanci vangaren da masallaci mai alfarma yake. Kuma muminai a duk inda kuke, ku fuskanci vangaren masallaci mai alfarma (Wato Ka'aba) idan zaku yi sallah, saboda kada ya zama mutane suna da hujja a kanku, da zasu yi muku hujja da shi, sai dai azzaluman cikinsu, zasu ci gaba da taurin kansu, su yi muku hujja da raunanan hujjoji, kada ku ji tsoronsu, ku ji tsoron Ubangijinku shi kaxai, ta hanyar bin abin da ya yi umarni, da nisantar abubuwan da ya hana. Allah ya shar'anta fuskantar Ka'abah ne saboda ya cika ni'imarsa a kanku, ya bambance ku daga sauran al'ummu, kuma don ya shiryar da ku zuwa ga alqiblar da ta fi ta sauran mutane.

^{١٥١} Kamar yadda muka yi muku wata ni'imar, muka aiko muku da Manzo daga cikinku, yana karanta muku ayoyinmu, yana tsarkake ku, ta hanyar umartarku da kyawawan abubuwa, da abin da yake hana ku na munanan abubuwa. Yana koya muku Alqur'an da Sunnah, yana koya muku abin da ba ku sani ba na al'amuran addininku da duniyarku.

^{١٥٢} Ku ambace ni da zukatanku da gavvanku, Ni kuma zan yabe ku, in kiyaye ku, saboda abin da ka yi shi za a saka maka da shi. Ku gode wa ni'imata da na yi muku, kada ku yi min butulci ta hanyar musa ni'imar da na yi muku, ko ta yi amfani da ita cikin abin da aka haramta muku.

^{١٥٣} Ya ku waxanda suka yi imani, ku nemi taimako ta hanyar yin haquri da sallah, da yi mini biyayya, da miqa wuya ga lamari na. Haqiqa Allah yana tare da masu haquri, yana datar da su, yana taimakonsu.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - An tsawaita magana a kan canza alqibla saboda abin da yake cikin na nuna Annabcin Muhammad (S.A.W).
- 2 - Barin jayayya da shagalta da yin gaggawa zuwa ga Allah, ya fi amfani ga mumini a wajen Ubangijinsa ranar alqiyama.
- 3 - Ayyukan qwarai da suke kai wa zuwa ga Allah, suna da yawa, kuma kala-kala ne, don haka babu laifi mumini ya zavi abin da yake karkata zuwa gare shi, wanda ya dace da halin da yake ciki.
- 4 - Girman sha'anin ambaton Allah mai girma da buwaya, saboda ladansa shi ne ambaton bawa a cikin taro maxaukaki.

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَيِّلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاهُ وَلَكُنْ
لَا شَعُورُونَ ١٥٤ وَلَبَّلُونَكُمْ شَيْءٌ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ
وَنَقْصٌ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَيَشِّرُ الصَّابِرِينَ ١٥٥
الَّذِينَ إِذَا أَصَبْتُهُمْ مُّصِيبَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُعُونَ
أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ
هُمُ الْمُهْتَدُونَ ١٥٦ إِنَّ الْصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ
فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا
وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِ ١٥٧ إِنَّ الَّذِينَ
يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَهُ
لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْلَّعِنُونَ
إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَاصْلَحُوا وَبَيْنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ
وَإِنَّ التَّوَّابَ الرَّحِيمُ ١٥٨ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تَوَّا وَهُمْ
كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
خَلِيلِيْنَ فِيهَا لَا يُخَفَّ عَنْهُمْ أَعْذَابٌ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ ١٥٩
وَالْهُكْمُ إِلَّهٌ وَحْدَهُ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ١٦٠

١٥٤ Yaku muminai kada ku cewa waxanda aka kashe a wajen jihadi a kan tafarkin Allah su matattu ne, kuna ganin sun mutu kamar yadda wasunsu suka mutu. A'a, su rayayyu ne a wajen Ubangijinsu, sai dai ba kwa iya riskar rayuwarsu, saboda rayuwa ce kevantacciya, ba hanyar da za a santa sai da wahayi daga Allah Maxaukakin Sarki. ١٥٥ Za mu jarrabe ku da kala-kalan musifu, da wani abu daga tsoron maqiyanku, da yunwa saboda qarancin abinci, da tawayar dukiya, saboda qarewarta ko wahalar samunta, da tawayar rayuka saboda cututtukan da suke halaka mutane, ko da yin shahada a kan tafarkin Allah, da tawayar 'ya'yan itace wanda qasa take fitarwa. Amma ka yi albishir – Ya kai wannan Annabi – ga masu haquri da abin da Allah ya hore musu a duniya da lahira, a kan waxannan masifu. ١٥٦ Su ne waxanda idan wata masifa daga cikin waxannan masifu ta same su, sai su ce - cikin yarda da miqa wuya :- "Mu, mallakar Allah ne, yana sarrafa mu yadda ya ga dama, kuma mu gare shi zamu koma ranar alqiyama, shi ne wanda ya halicce mu, ya yi mana falala da ni'ima daban daban, kuma makomarmu da qarshen lamarinmu yana gare shi. ١٥٧ Waxanda suka siffatu da waxannan siffofi, suna da yabo daga wajen Allah a cikin taron Mala'iku, kuma rahama za ta sauva a kansu, sannan waxannan su ne shiryayyu zuwa ga gaskiya.

١٥٨ Haqiqa waxannan duwatsu sanannu guda biyu da suke kusa da Ka'abah suna cikin alamomin shari'a na zahiri. Duk wanda ya nufi xakin Allah don yin aikin hajji ko umara to babu laifi a kansi ya yi safada-marwa a tsakaninsu.

Cewa babu laifi a yi safada-marwa a tsakaninsu, kwantar da hankali ne, da sa nutsuwa ga wanda yake da damuwa daga cikin musulmai wajen yin safada-marwa a tsakaninsu, saboda suna qudurce cewa hakan aikin jahiliyya ne. Allah ya bayyana ayyukan hajji, don haka duk wanda ya aikata abubuwan da ake so (Mustahabbai) don neman lada tare da tsarkake niyya, to Allah mai gode masa ne, zai karvi aikinsa, ya saka masa, kuma Shi Allah masani ne da wanda yake aikata alheri, kuma ya cancanci a ba shi lada. ١٥٩ Haqiqa waxanda suke voye abin da muka saukar na ayoyi bayyanannu, waxanda suke nuna gaskiyar Annabi da abin da ya zo da shi, daga cikin Yahudawa da Nasara, bayan mun bayyana shi ga mutane a cikin littafansu, to waxannan sune waxanda Allah yake kora daga rahamarsa, Mala'iku da mutane gaba xaya suna musu addu'a, Allah ya kore su daga rahamarsa. ١٦٠ Sai waxanda suka koma zuwa ga Allah, da tuba, suna masu nadama a kan voye waxannan ayoyi bayyanannu, suka gyara ayyukansu na fili da na voye, suka bayyana abin da suka voye na shiriya da gaskiya, to waxannan ina karvar komowarsa zuwa ga yi min biyayya. Kuma tabbas Ni mai karvar tuban wanda ya tuba ne daga cikin bayi, kuma mai jinqan su ne. ١٦١ Waxanda suka kafirta, suka mutu a kan kafircin ba su tuba ba, to waxannan tsinuwar Allah ta tabbata a kansu, ta hanyar kora daga rahamar Allah, kuma addu'ar Mala'iku da mutane gaba xaya ta kora da nisantarwa daga rahamar Allah ta tabbata a kansu.

١٦٢ Za su dauwama akan wannan tsinuwa, kuma baza a rangwanta musu azaba ba, ko da kuwa rana xaya ce, kuma ba za a qyale su ba ranar Alqiyama. ١٦٣ Abin bautawarku na gaskiya – Yaku mutane – guda xaya ne, shi kaxai ne a zatinsa da sifofinsa, babu wani abin bautawa da cancanta wanda ba shi ba. Shi ne mai rahama yalwataccya, mai jinqan bayinsa, ta inda ya yi musu ni'imar da ba za ta lissafu ba.

Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Jarrabawa sunnar Allah ce a cikin bayinsa. Don haka ya yi wa masu haquri a kan haka alqawarin samun babban sakamako da masauki mafi girma. 2 - Shari'ane yin Safa-da-Marwa ga wanda ya je yin aikin hajji ko umara. 3 - Daga cikin manya-manyan laifuka, waxanda suke da uquba mai tsanani, akwai voye gaskiyar da Allah ya saukar, da cakuxa ta ga mutane, da vatar da su ga barin shiriya Manzanni suka zo da ita.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْأَيَّلِ وَالنَّهَارِ
 وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ يَمَّا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
 مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَلَائِكَةٍ فَأَلْحَى بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا
 مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرَّيْحَ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ
 السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ لَأَيَّتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ١٦٤
 وَمِنَ النَّاسِ
 مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُجْنِبُهُمْ كُحْبُ اللَّهِ وَالَّذِينَ
 أَمْنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْلَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ
 الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ١٦٥
 إِذْ تَبَرَّ الَّذِينَ أَتَبْعَوْمِنَ الَّذِينَ أَتَبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ
 وَتَقْطَعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ١٦٦ وَقَالَ الَّذِينَ أَتَبَعُوا لَوْلَا
 لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّ مِنْهُمْ كَمَا تَرَرَّ وَلِمَنَا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ
 أَعْمَلَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَرِيجِينَ مِنَ النَّارِ ١٦٧
 يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّهُمْ مَمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَنْتَهِي
 خُطُواتُ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّؤْمِنُ ١٦٨ إِنَّمَا يَا مُرْكُمْ
 بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا أَعْلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١٦٩

١٦٤ A cikin halittar Sammai da Qassai da abin da yake cikinsu, na abubuwan mamaki, da zuwan dare da rana, da jiragen ruwa waxanda suke gudu a cikin tekuna, suna xauke da abin da zai amfani mutane, na abinci da kayan sawa da kasuwanci, da sauran abin da mutane suke buqata, da abin da Allah ya saukar daga hadari na ruwan sama, ya raya qasa da shi, da abin da Allah ya watsa a bayan qasa na ababen halitta, da juyawar iska daga wannan vangare zuwa wuncan vangare, da girgije wanda yake tsakanin sama da qasa. A cikin waxannan gaba xaya akwai dalilai bayyanannu da suke nuna kaxaitakar Allah, tsarki ya tabbata a gare shi, ga waxanda suke hankaltar hujjoji, suke fahimtar dalilai da hujjoji.

١٦٥ Duk da waxannan ayoyi bayyanannu a cikin mutane akwai waxanda suke riqon wasu ababen bauta waxanda ba Allah ba, su sanya su daidai da Allah, suna son su, kamar yadda suke son Allah, amma waxanda suka yi imani sun fi tsananin son Allah fiye da waxannan da ababen bautarsu, saboda ba sa shirka da Allah, suna son shi a kowane hali, cikin halin farin ciki da baqin ciki. Amma waxancan suna son ababen bautar su ne kawai a lokacin da suke cin kwanciyar hankali, amma in suka shiga tashin hankali ba sa kiran kowa sai Allah.

Da Azzaluman da suka yi shirka, suka yi laifuka za su ga halin da za su shiga a lahira lokacin da suke ganin azaba, da sun gane Allah ne kaxai ya kaxaita da qarfi, kuma shi mai tsananin azaba ne

ga wanda ya sava masa, da za su ga hakan, da ba su yi shirka da Allah da wani ba.

١٦٦ Hakan zai faru ne a lokacin da shuwagabanni suke barranta daga raunanan mabiysu, waxanda suka bi su, saboda abin da suka gani na abubuwan ban tsoro ranar alqiyama. sannan dukkan wasu hanyoyin tsira sun yanke musu.

١٦٧ Masu rauni da mabiya suka ce, “ina ma zamu koma duniya, mu barranta da su kamar yadda suka barranta daga garemu”. To kamar yadda Allah ya nuna musu azaba mai tsanani a lahira, haka zai nuna musu qarshen biyayyar da suka yi wa shugabanninsu nadama ce da baqin ciki, kuma ba za su fita daga wuta ba har abada.

١٦٨ Yaku mutane ku ci daga abin da yake bayan qasa, na dabbobi da tsirrai da bishiyoyi, na abin da kuka samu na halal, kuma ya zama mai daxi ne ba mummmuna ba. Kada ku bi hanyoyin Shaixan wanda yake jan ku da ita, saboda shi maqiyi ne a fili, kuma mai nuna qiyayyarsa, don haka baya halatta ga mai hankali ya bi maqiyinsa wanda yake kwaxayin cutar da shi, da vatar da shi.

١٦٩ Kaxai shi Shaixan yana umartarku ne da abin da yake da muni, da manya-manyan zunubai, da yi wa Allah qarya, a aqida da shari'a, ba tare da wani ilimi da ya zo muku daga wurin Allah ko Manzanninsa ba.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyerwa:

1 - Muminai na gaskiya sune suka fi dukkan halitta son Allah, saboda suna masa xa'a a kowane hali, a halin farin ciki ko baqin ciki, basa haxa Allah da wani a wajen bauta masa.

2 - A ranar alqiyama dukkan wasu igiyoyi za su yanke, duk wani masoyi zai barranta daga masoyinsa, ba abin da zai yi saura, sai abin da ya zama an tsarkake Allah a cikinsa.

3 - Tsoratarwa daga kaidin Shaixan, saboda canza hanyoyi da yake yi, da voye kaidinsa, da kusancinsa da abin da rai yake so.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَفَيَنَا
عَلَيْهِءَابَاءَنَا أَوْلَوْكَانَءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا
يَهْتَدُونَ^{١٧٠} وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعَقُ
بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكُّمْ عُمُّ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ
يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوْمِنْ طَبِيْكَ مَارَزَقَكُمْ^{١٧١}
وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِلَيْاهُ تَعْبُدُونَ^{١٧٢} إِنَّمَا حَرَمَ
عَيْنِكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمْ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَبَ لِغَيْرِ
اللَّهِ فَمَنْ أَضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ^{١٧٣} إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ
الْكِتَبِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ
فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا أَنَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ^{١٧٤} أُولَئِكَ الَّذِينَ
أَشْرَرُوا الصَّلَالَةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا
صَبَرُهُمْ عَلَى النَّارِ^{١٧٥} ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ
وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَبِ لَفِي شَقَاقٍ بَعِيدٍ^{١٧٦}

^{١٧٠} Idan aka ce da waxannan kafirai, ku bi abin da Allah ya saukar na shiriya da haske, sai su ce - cikin girman kai- : “A'a, mu zamu bi abin da muka samu iyayanmu a kansa na aqidu da al'adu”. Shin zasu bi iyayansu ne koda kuwa basa hankaltar komai na shiriya da haske, kuma basa shiriya zuwa ga gaskiyar da Allah ya yarda da ita?.

^{١٧١} Misalin waxanda suka kafirta wajen bin iyayensu kamar mai kiwo ne, da ya wayi gari yana kiran dabbobinsa, suna jin muryarsa, amma ba sa fahimtar abin da yake faxa, saboda su kurame ne ga jin gaskiya, jin da zai amfane su. Bebaye ne harsunansu basa iya faxar gaskiya, makafi ne, basa ganin gaskiya, saboda haka basa gane shiriyan da kake kiransu zuwa gare ta.

^{١٧٢} Ya waxanda suka yi imani da Allah, suka bi manzonsa, ku ci daga daxaxan abubuwan da Allah ya azurtaku da su, kuma ya halatta muku su, ku godewa Allah a fili da voye, saboda abin da ya baku na ni'ima. Daga cikin godewa Allah akwai biyayya gare shi, da nisantar abubuwan da suka sava masa, in dai da gaske ne shi kaxai kuke bautawa, ba kwa haxa kowa da shi.

^{١٧٣} Kaxai abin da Allah ya haramta muku daga abubuwan da ake ci shi ne abin da ya mutu da kansa, ba tare da an yanka shi, yanka na shari'a ba, (haka nan an haramta muku) jinin da yake kwarara, da naman Alade, da abin da aka ambaci sunan wanin Allah a kansa yayin yanka shi. Idan mutum ya shiga halin buqata, ya zama dole sai ya ci wani abu, a halin da shi ba azzalumi ba ne, wajen cin wannan abun, wato ba zai ci ba ne, alhali ba ya da wata buqata ba, bai kuma qetare iyaka ba, to babu laifi ko uquba a kansa. Tabbas Allah mai yawan gafara ne ga wanda ya tuba daga cikin bayinsa, mai jinqansu ne. Daga cikin rahamar sa ne ya yafe musu cin abubuwan da aka haramta a lokacin lalura.

^{١٧٤} Waxanda suke voye abin da Allah ya saukar na daga littattafai, da abin da yake cikinsu na gaskiya da Annabein Muhammad (S.A.W) kamar yadda Yahudawa da Nasara suke aikatawa, suna sayar da shiriyan ta hanyar wani xan abu kaxan, kamar mulki, ko daraja, ko dukiya, su karvi waxannan abubuwa su voye gaskiya, to waxannan babu abin da suke ci a cikinsu alal-haqiqa sai abin da zai sama sababin yi musu azaba da wuta, kuma Allah ba zai musu maganar da suke so ba, sai dai wadda zata baqanta musu rai, ba zai tsarkake su, ko ya yabe su ba, kuma suna da azaba mai raxaxi.

^{١٧٥} Waxannan da suka siffatu da voye ilimin da mutane suke buqata, su ne waxanda suka canza gaskiya da vata, yayin da suka voye ilimi na gaskiya, suka canza gafarar Allah da azabarsa, wanne irin haquri suke da shi na aikata abin da zai sa su shiga wuta, kamar ba su damu da abin da yake cikinta na azaba ba, saboda haqurinsu a kanta.

^{١٧٦} Sun voye ilimi da shiriya ne, saboda Allah ya saukar da littattafai da gaskiya, kuma ya hukunta a bayyana su kada a voye. Waxanda suka yi savani a cikin littattafan da Allah ya saukar, suka yi imani da sashe, suka voye sashe, suna nesa daga gaskiya.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Yawancin vatan mutane daga wofintar da hankali ne, da bin waxanda suka gabace su a cikin vata, da kwaikwayonsu ba tare da tunani ba.

2 - Rashin amfanuwar mutum da abin da Allah ya ba shi na hankali, da ji, da gani, yana maida shi daidai da wanda ya rasa waxannan ni'imomi. 3 - Daga cikin wanda ya fi kowa tsananin azaba ranar alqiyama, akwai wanda yake voye ilimin da Allah ya saukar, da shiriyan da Manzanninsa suka zo da ita.

4 - Yana daga ni'imar Allah a kan bayinsa muminai da ya sanya haramtattun abubuwa kaxan ne sosai. Amma abubuwan da aka halatta suna da yawa ba su da iyaka.

* لَيْسَ الْبَرَّ أَنْ تُؤْلُو وُجُوهَ كُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ
 وَلَكِنَّ الْبَرَّ مَنْ إِمَانَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ
 وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَءَاقِ الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذُو الْقُرْبَى وَالْيَتَمَّ
 وَالْمَسْكِينَ وَأَبْنَ السَّبِيلِ وَالسَّاَيْلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ
 الصَّلَاةَ وَءَاقَ الْزَّكُوْهَ وَالْمُوْفُوتَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا
 وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ أَبْلَاسٍ أَوْ لَيْكَ الَّذِينَ
 صَدَقُوا وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُمْتَقُونَ ﴿١٧٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوكِتَبَ
 عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحُرُبِ الْحُرُبِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى
 بِالْأُنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ الْمَعْرُوفِ وَادَّعَ
 إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَعْتَدَى
 بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ وَعْدَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَوْةٌ يَأْوِلُى
 الْأَلْبَبِ لَعْلَكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾ كِتَابٌ عَلَيْكُمْ إِذَا حَاضَرَ
 أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا أَوْصِيَةً لِلْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ
 بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ وَبَعْدَ مَا سَمِعَهُ
 فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴿١٨١﴾

^{١٧٧} Ba fuskantar mahudar rana da mafaxarta ba ne kaxai alherin da Allah Ya yarda da shi ba. Alheri dukkan alheri yana cikin wanda ya yi imani da Allah abin bautawa guda xaya kaxai, ya yi imani da ranar alqiyama, da dukkan Mala'iku, da dukkan littattafan da aka saukar, da dukkan Annabawa ba tare da wani bambanci ba, ya ciyar da dukiyan da yake so, ga makusantansa, da wanda ya rasa babansa kuma bai balaga ba (Wato maraya), da masu buqata, da baqon da ya rabu da iyalansa da qasarsa, da waxanda buqata ta kai su roqon mutane, da juyar da dukiya wajen ceto bayi daga bauta da kamu, ya tsayar da sallah, ta hanyar zuwa da ita cikakkiya a kan yadda Allah ya umarta, da ba da zakka ta wajibi, da waxanda suke cika alqawarinsu idan sun yi alqawari, da waxanda suke haquri a kan talauci da tsanani da rashin lafiya, kuma a lokacin yaqi, basa guduwa. Masu waxannan siffotin su ne waxanda suka gasgata Allah a cikin imaninsu da ayyukansu, kuma su ne masu tsoron Allah, waxanda suke kwatanta abin da Allah ya umarce su da shi, kuma suke nisantar abin da Allah ya hana su.

^{١٧٨} Ya waxanda suka yi imani da Allah, suka bi Manzonsa, an wajabta muku a cikin lamarin waxanda suke kashe wasunsu da gangan da qetare iyaka, ku yi wa wanda ya yi kisan irin abin da ya yi. A kashe xa idan ya kashe xa, a kashe bawa idan ya kashe bawa, a kashe mace idan ta kashe mace. Idan wanda aka kashe ya yafe kafin ya mutu, ko waliyin wanda aka kashe ya yafe sai a ba shi diyya. Ita ce abin da wanda ya yi kisa yake

bayarwa na dukiya, saboda afuwar da aka yi masa. To wanda ya yi afuwa ya nemi wanda ya yi kisa ya ba da diyya ta hanya mai kyau, ba da gori da cutarwa ba, shi kuma wanda ya yi kisan ya bayar da diyyar ta cikin kyautatawa, ba tare da jan lokaci ba. Wannan afuwar ta karvar diyya da rangwantawar wani sauqi ne daga Ubangijinku, kuma rahama ne ga wannan al'umma, duk wanda ya yi ta'adda ga wanda ya yi kisa, bayan an yi afuwa da karvar diyya, to yana da azaba mai raxaxi daga wajen Allah Maxaukakin Sarki.

^{١٧٩} Akwai rayuwa a cikin abin da Allah ya wajabta muku na kashe wanda ya yi kisa, ta hanyar tsare jininku, da kawar da ta'addanci a tsakaninku. Masu hankali waxanda suke tsoron Allah Maxaukakin Sarki, su ne suke bin shari'arsa, kuma suke aiki da umarninsa, sannan suna gane hakan xin.

^{١٨٠} An wajabta muku idan xayanku yana da dukiya da yawa, kuma alamun mutuwa sun bayyana a gare shi, to ya yi wasiyya ga iyaye da makusanta da abin da shari'a ta iyakance, shi ne kada ya wuce kaso xaya bisa uku (1/3). Aikata hakan haqqi ne mai qarfi a kan waxanda suke tsoron Allah Maxaukakin Sarki. Wannan hukuncin ya sauva ne gabarin sauva da ayoyin rabon gado, lokacin da ayoyin rabon gado suka sauva, sai suka bayyana wanda zai gaji mamaci da abin da zai gada xin.

^{١٨١} Duk wanda ya canza wasiyyar da mamaci ya yi, ta hanyar qari ko ragi ko kuma hanawa gaba xaya, bayan ya san da wasiyyar, to laifin canzawar yana kan waxanda suka canza, ba ruwan wanda ya yi wasiyya. Haqiqat Allah yana jin maganganun bayinsa, yana sane da ayyukansu, babu wani abu da yake wuce shi daga abin da suke ciki.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - Aikin alherin da Allah yake so, yana kasancewa ta yin da imani na gaskiya da aiki na qwarai, amma riqa da abubuwa a zahiri kawai, baya wadatarwa a wajen Allah Maxaukakin Sarki.
- 2 - Mafi girman abin da yake hana kashe rayuka, da ta'addanci da zalunci, shi ne aiki da abin da Allah ya shar'anta na kashe wanda ya kashe wani da gangan (wato qisasi), da yi wa mutum abin da ya yi, idan abin da ya yin bai kai kisa ba.
- 3 - A cikin wannan bayanin akwai nuna girman sha'anin wasiyya, musamman ma ga wanda yake da abin da zai yi wasiyyar da shi. Da bayanin laifin wanda ya canza wasiyyar da mamaci ya yi.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُؤْمِنٍ جَهَنَّمَ أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمٌ
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨٣﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنُوا كَتَبَ
عَلَيْهِمُ الصِّيَامُ كَمَا كَتَبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾ إِنَّمَا مَعَدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ
مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى وَعَلَى
الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ وَفِدْيَةٌ طَعَامٌ مُسَكِّنٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَإِنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعَلَّمُونَ
شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ
وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمْ
الشَّهْرَ فَلِيُصْمَدُهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ
مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى رِيدَ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا رِيدَ بِكُمْ
الْعُسْرَ وَلَتُكَمِّلُوا الْعِدَّةَ وَلَتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا
هَدَنَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ
عِبَادٍ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَنِي
فَلَيْسَ تَجِيئُو بِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

(182) Duk wanda ya san mai wasiyya ya kauce wa gaskiya, ko ya yi zalunci a wasiyyarsa, sai ya gyara abin da mai wasiyyar ya vata, ta hanyar nasiha, ya sulpunta tsakanin masu savani biyu a kan wasiyya, to bai yi laifi ba, yana da ma lada a kan gyaran da ya yi. Haqiqa Allah mai yawan gafara ne ga wanda ya tuba daga cikin bayinsa, mai jinqansu ne.

(183) Ya waxanda suka yi imani da Allah, suka bi Manzonsa, an wajabta muku azumi daga Ubangijinku, kamar yadda aka wajabta wa al'ummun da suke gabanku, ko kwa ji tsoron Allah, ku sanya kariya tsakaninku da azabarsa, kariya ta hanyar yin ayyuka nagartattu, wanda azumi yana daga mafi girmansu.

(184) Azumin da aka wajabta muku shi ne azumin 'yan kwanaki kaxan daga cikin shekara. Duk wanda ba shi da lafiya a cikinku, azumi yana masa wahala, ko yake matafiyi, to zai iya shan azumi, amma kuma wajibi ne a kansa ya rama gwargwadon kwanakin da ya sha. Haka nan waxanda za su iya yin azumi, zasu iya ba da fansa idan ba su yi ba, fansar ita ce ciyar da miskini guda xaya a duk ranar da suka sha azumin, amma yin azumin shi ya fi alheri a kan qin yi da bayar da fansa, da kun san abin da a yake cikinsa na falala. Haka wannan hukuncin yake a farkon shar'anta azumi, wanda ya ga dama ya yi, wanda kuma ya ga dama ya sha, ya ciyar. Daga baya sai Allah ya wajabta azumin a kan dukkan baligi mai iko.

(185) Watar Ramadana wanda aka fara saukar da Alqur'ani ga Annabi (S.A.W) a cikinsa, a daren Lailatul Qadri. Allah ya saukar da shi don shiriya ga mutane. A cikinsa akwai dalilai bayyanannu na shiriya, da rarrabewa tsakanin gaskiya da varna. Duk wanda watan Ramadana ya kama, yana gida bai yi tafiya ba, kuma yana lafiya, to wajibi ne ya azumce shi. Duk wanda ba shi da lafiya, azumi yana masa wahala, ko kuma yana matafiyi, to yana da damar ya sha azumi, idan kuma ya sha to wajibi ne a kansa ya rama waxannan kwanaki da ya sha azumi a cikinsu. Allah yana son sauki ne da ku ba tsanani ba, shi ya sa ya shar'anta muku wannan hanya. Kuma don ku cika adadin azumin watan Ramadan gaba xayansa, kuma don ku girmama Allah bayan cika kwanakin watan Ramadan, a ranar idi a kan datar daku da ya yi na azumtarsa, ya taimake ku a kan cika shi, ko kwa gode wa Allah a kan shiryar daku da ya yi zuwa ga wannan addinin da ya yardar muku da shi.

(186) Idan bayina suka tambayeka – Ya kai wannan Annabi – a kan kusancina da amsawa ta ga roqonsu, to haqiqa ni a kusa nake da su, na san abin da suke ciki, ina jin addu'o'insu, basa buqatar wani tsani, ko xaga muryarsu. Ina amsa addu'ar mai addu'a idan ya kira ni, yana mai tsarkake niyya a addu'arsa, kawai su bi ni, su bi umarni na, su tabbata a kan imaninsu, wannan shi ne tsanin da ya fi amfani wajen amsawa ta, ko zasu bi hanyar shiriya a cikin sha'aninsu na addini da na duniya.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

1 - Falalar watan Ramadan, kasancewarsa watan azumi, kuma watan da aka saukar da Alqur'ani a cikinsa, don haka Manzon Allah (S.A.W) ya kasance yana karatun Alqur'ani tare da Mala'ika Jibrilu a cikin watan Ramadan, yana dagewa wajen yin ibada, dagewar da baya yi a waninsa.

2 - Shari'ar musulunci gaba xayanta, tushenta da reshenta ta ginu ne akan sauqi da xauke kunci. Allah bai sa quinci a cikin addini ba.

3 - Kusancin Allah ga bayinsa, da cikakken saninsa gare su da halin da suke ciki, yana jin addu'o'insu, yana amsa roqonsu.

أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامُ الْرَّفُثُ إِلَى نَسَاءٍ كُمْ هُنَّ
 لِبَاسُ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسُ لَهُنَّ عِلْمَ اللَّهِ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ
 تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَاهُنَّ كُمْ فَإِنَّ
 بَشِّرُوهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُّوْا وَأَشْرَبُوا
 حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمْ أَخْيَطُ الْأَيْضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ
 الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلَلِ وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ
 عَدِيكُفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلَكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ذَلِكَ
 يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْدِيهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقَوْنَ ﴿١٨٧﴾ وَلَا تَأْكُلُوا
 أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ وَتُدْلُوْبَهَا إِلَى الْحُكَّامِ
 لَتَأْكُلُوا فِي قَارَبِ مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
 * يَسْعَلُونَكُمْ عَنِ الْأَهْلَةِ قُلْ هُنَّ مَوْاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحِجَّةُ
 وَلَيْسَ الْبَرِّ بِأَنْ تَأْتُوا بِالْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبَرِّ
 مِنْ أَتَقَوْنَقْ وَأَتَوْبِلُوا بِالْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَتَقَوْنَ اللهُ
 لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ
 يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

¹⁸⁷ A farkon lamari idan mutum ya yi barci a farkon dare a cikin watan azumi, sannan ya farka kafin alfijir ya keto, to haramun ne ya ci abinci ko ya kusanci iyalinsa, daga bayai sa Allah ya soke hakan, ya halatta muku – ku muminai – ku sadu da matanku a daren azumi, su matan sutura ce gare ku, ku ma sutura ce gare su, sashenku baya iya wadatuwa daga sashe, Allah ya sani kuna ha'intar kanku ta hanyar yin abin da ya hana ku, sai ya tausaya muku, ya karvi tubanku, ya sauwaqa muku, yanzu ku sadu da su, ku nemi abin da Allah ya qaddara muku na daga surriya, ku ci, ku sha, a cikin dukkan dare, har sai alfijir na gaskiya ya bayyana a gare ku, ya yi haske, ya bambanta daga duhun dare, sannan ku cika azumi, ta hanyar kamewa daga abubuwana da suke karya azumi, tun daga vullowar alfijir zuwa faxuwar rana. Kada ku sadu da mata alhali kuna itikafi a masallatai, saboda hakan yana vata itikafin. Waxannan hukunce-hukuncen da aka ambata iyakokin Allah ne, tsakanin halal da haram, kada ku kusance su har abada, domin duk wanda ya kusanci iyakokin Allah to yana dab da ya faxawa a cikin haram. Da irin wannan misalin bayyananne ne Allah yake bayyana ayoyinsa ga mutane, ko sa ji tsoronsa, su yi abin da ya umarta, su bar abin da ya hana.

¹⁸⁸ Kada sashenku ya karvi dukiyar sashe ta hanyar da ba a shar'anta ba, kamar sata, ko qwace, ko algush. Kada kuma ku yi jayayya a kai zuwa wurin masu mulki, don ku karvi dukiyar wasu daga cikin mutane a kan savo, alhali kun

san Allah ya haramta hakan. Yin zunubi tare da sanin Allah ya haramta shi, ya fi muni da uquba mai girma.

¹⁸⁹ Suna tambayarka – Ya kai wannan Manzo – dangane da haxuwar wata, da canzawarsa daga wannan halin zuwa wuncan. To ka basu amsa akan hikimar hakan, ka ce da su, “su watanni lokuta ne ga mutane, suna sanin lokutan ibadarsu da su, kamar watannin hajji, da watan azumi, da zagayowar shekara a zakkah. Suna sanin lokutan mu'amalarsu da su, kamar sanin lokacin biyan diyya da bashi. Ba ya cikin aikin ibada da alheri zuwa gidaje ta baya yayin da kuka yi haramar aikin hajji ko umara, kamar yadda kuke zato a jahiliyya. Aikin ibada da alheri na haqiqha shi ne wanda ya ji tsoron Allah a fili da voye, amma zuwanku gidaje ta qofa ya fi muku sauqi da rashin wahala, saboda Allah bai xora muku abin da yake akwai wahala da tsanani a cikinsa ba. Don haka ku sanya kariya tsakaninku da azabar Allah, ta hanyar yin ayyuka nagari, ko kwa samu rabauta da abin da kuke so, da tsira daga abin da kuke tsoro.

¹⁹⁰ Ku yaqi - don xaukaka kalmar Allah – waxanda suke yaqar ku daga cikin kafirai, don su kange ku daga hanyar Allah, kada ku qetare iyakokin Allah ta hanyar kashe yara da mata da tsofaffi, ko ta yin gunduwa-gunduwa da matattu ko makamancin haka. Tabbas Allah baya son masu qetare iyakokinsa cikin abin da ya shar'anta ko ya hukunta.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - Halaccin yin itikafi, wanda shi ne lazimta masallaci don ibada, don haka aka hana duk wani abin da ya yi karo da manufar itikafi, kamar rungumar mace.
- 2 - Hani a kan cin dukiyar mutane ba da gaskiya ba, ta hanyar haramta duk wata hanya da salo da zai kai zuwa ga hakan, daga cikinsu akwai rashawa (wato cin hanci).
- 3 - Haramci da hana yin ta'addanci, saboda addini ya ginu ne akan adalci da kyautatawa.

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شَقَقْتُمُوهُمْ وَآخِرُهُمْ مِنْ حِيثُ أَخْرُجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ
أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقْتَلُوكُمْ
فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ (١٩١) إِنَّ أَنْتَ هُوَ
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (١٩٢) وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونُ
الَّذِينَ لِلَّهِ إِنَّ أَنْتَهُمْ فَلَا عُذْوَنَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ (١٩٣) الْشَّهْرُ الْحَرَامُ
يَا لَشَّهْرُ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا
عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُو أَنَّ اللَّهَ مَعَ
الْمُتَّقِينَ (١٩٤) وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ
وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (١٩٥) وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةُ لِلَّهِ
فَإِنَّ أَحَدَرَ تُمُّرُّ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدَىٰ وَلَا تَحْلِقُوا رُؤُسَكُمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ
الْهَدَىٰ هُلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِضًا أَوْ بَهَادِيًّا مِنْ رَأْسِهِ فَفَدِيَةٌ
مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمْنَتُمْ فَمَنْ تَمَسَّ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ
فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدَىٰ فَمَنْ لَمْ يَمْحُدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ
وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةُ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ أَرِيَكُنَّ أَهْلَهُ حَاضِرٍ
الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُو أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (١٩٦)

(191) Ku kashe su a duk inda kuka gamu da su, ku fitar da su daga wurin da suka fitar daku daga cikinsa, shi ne Makkah. Fitinar dake faruwa saboda kange mumini daga addininsa da komawarsa zuwa ga kafirci ta fi fitinar kisa girma. Kada ku fara yaqar su a wajen masallaci mai alfarma, saboda girmama shi, har sai sun fara yaqar ku a cikinsa, idan sun fara yaqar ku a masallaci mai alfarma to kuma ku yaqe su. Irin wannan sakamako wanda shi ne kashe su idan sun yi ta'addanci a masallaci mai alfarma shi ne sakamakon kafirai. (192) Idan sun bar yaqarku da kafircinsu to ku qyale su. Haqiqa Allah mai yawan gafara ne ga wanxanda suka tuba, baya kama su da zunubansu da suka wuce, mai jinqansu ne ba ya gaggaute musu azaba. (193) Ku yaqi kafirai har ya zama babu wata shirkia ko kange mutane daga hanyar Allah ko kafirci, kums addinin Allah ya zama a zahiri shi ne addini. Idan suka bar kafircinsu, suka daina kange mutane daga hanyar Allah, to ku bar yaqar su, saboda ba a qetare iyaka sai a kan azzalumai, waxanda suka kafirta suka toshe hanyar Allah. (194) Wata mai alfarma wanda Allah ya baku damar shiga Harami kuka yi umara a cikinsa a shekara ta bakwai, shi ne maimakon wata mai alfarma wanda Mushirikai suka hana ku shiga Harami a cikinsa, a shekara ta shida. Abubuwa masu alfarma – kamar alfarmar garin Makkah, da wata mai alfarma, da Ihrami –ana iya ramuwa a kan ‘yan ta’adda a cikinsu. Duk wanda ya yi muku ta’addanci a cikinsu, to ku ma ku yi masa irin abin da ya yi muku, kada ku wuce iyaka a kan yadda ya yi muku, Allah ba ya son masu qetare iyakokinsa, ku ji tsoron Allah wajen wuce abin da ya yi muku izini a cikinsa, ku sani haqiqa

Allah yana tare da masu tsoronsa, ta hanyar datarwa da qarfafawa. (195) Ku ciyar da dukiyyarku a cikin xa'a ga Allah, kamar jihadi da waninsa, kada ku jefa kawunanku a cikin halaka, ta hanyar barin jihadi da bayar da dukiya saboda Allah, ko ku jefa kawunanku cikin abin da zai zama sababin halakarku. Ku kyautata a cikin ibadunku da mu'amalarku da halayenku. Haqiqa Allah yana son masu kyautatawa a cikin al'amuransu, sai ya ba su lada, ya datar da su zuwa ga shiriya. (196) Ku yi hajji da umara cikakku, kuna masu neman yardar Allah, idan aka hana ku qarasawa saboda rashin lafiya ko wani maqiyi, to wajibi ne a kanku ku yanka abin da ya sauwaqa daga Hadaya – Raqumi, ko Saniya, Ko Tumaki, don ku fita daga Ihraminku. Kada ku aske kawunanku ko ku saisaye su har sai dabbar hadaya ta isa wurin da ya halatta a yanka ta. Idan hana mutum Ihrami aka yi, to sai ya yanka dabbar a inda aka hana shi, idan kuwa ba hana shi isa harami aka yi ba, to ya yanka a harami, ranar da ake yanka, ko kuma a cikin sauran kwanakin tashriqi (Kwanakin ‘yanyane). Duk wanda ba shi lafiya a cikinku, ko yana da wata cuta a kansa, kamar qwarqwata da makamancinta, har ya zama ya aske kansa saboda haka, to babu laifi a kansa, amma wajibi ne sai ya yi fidya, kodai azumi na kwana uku, ko ciyar da Miskinai shida daga Miskinan Harami, ko yanka akuya ko tinkiya, a rabawa talakawan da suke harami. Idan kuwa bakwa cikin tsoro, to duk wanda ya ji daxin yin umara a watannin hajji, ya ji daxi da yin abin da aka hana shi yayin da yake ihrami, har zuwa lokacin da zai yi harama a shekara mai zuwa, to ya yanka abin da ya sauwaqa na akuya ko tinkiya, ko su bakwai su yanka Raqumi ko Saniya, idan bai samu ikon Hadaya ba, to ya yi azumin kwana uku a cikin kwanakin aikin hajji, sannan wajibi ne ya yi azumin kwana bakwai bayan ya dawo wurin iyalansa, goma kenan idan an haxa su gaba xaya. Haxa aikin umara da hajji (Wato Tamattu'i) da wajabcin yin hadaya ko yin azumi ga wanda ba zai iya hadaya ba, ya kevanta ne ga waxanda suke ba mazauna cikin harami (wato Makkah) ko kusa da ita ba, saboda waxannan ba su da buqatar haxa umara da hajji, saboda suna nan a Harami, xawafi kaxai ya isar musu, a kan haxa umara da hajji. Ku ji tsoron Allah ta bin abin da ya shar'anta, da girmama iyakokinsa, ku sani tabbas Allah mai tsananin uquba ne ga wanda ya sava wa umarninsa.

Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Manufar jihadi shi ne mayar da hukunci ga Allah, da kawar da abin da yake hana mutane jin gaskiya da karvarta. 2 - Zama da barin jihadi yana daga cikin abubuwan da suke halakar da al'umma, domin hakan yana kawo raunin al'umma da kwaxayin maqiya a kanta. 3 - Wajabcin cika aikin hajji da umara ga wanda ya fara su, da halaccin fita daga cikinsu ta hanyar yanka hadaya ga wanda aka hana isa Harami.

الْحَجَّ أَشَهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا
رَفَثَ وَلَا سُوقَ وَلَا حِدَالَ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ
خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرًا زَادَ الْتَّقْوَىٰ
وَأَتَقُونَ يَأْتُونِي أَلَا لَبَبٌ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفْضَلْتُمْ مِنْ
عَرَفَتِ فَإِذَا كُرُوا اللَّهُ عِنْدَ الْمَسْعَرِ الْحَرَامِ
وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَنِيْمَ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ
لِمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩٨﴾ ثُمَّ أَفْيَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضُ
النَّاسُ وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾
فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنِاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذَكْرِكُمْ
إِبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذَكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ
رَبَّنَا إِنَّا فِي الْدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ
وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الْدُّنْيَا حَسَنَةٌ
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠٠﴾ أَوْ لَيْكَ
لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠١﴾

^{١٩٧} Lokacin hajji watanni ne sanannu, suna fara wa da watan Shawwal, su qare da watan Zul-hijja, duk wanda ya wajabta wa kansa aikin hajji, har ya yi harama a cikin waxannan watanni, to jima'i da abubuwani da suke gabatarsa sun haramta a kansa, kuma savawa Allah da barin yi masa xa'a ya qara zama haramun a kansa, saboda girman wurin da zamanin da yake. Hakanan haramun ne a kansa ya yi jayayyar da zata kai zuwa ga fushi da husuma. Duk abin da kuka aikata na alheri Allah ya san shi, kuma zai ba da sakamako a kansihi. Ku nemi taimako wajen yin aikin hajji ta hanyar xaukan abin da kuke buqata na abinci da abin sha, ku sani mafi alherin abin da zaku nemi taimako da shi a dukkan al'amuranku shi ne tsoron Allah Maxaukakin Sarki, ku ji tsoro na, ta hanyar kamanta umarnina, da nisantar abin da na hana, ya ma'abota lafiyayyen hankali.

^{١٩٨} Babu laifi a kanku, ku nemi arziki na halal da kasuwanci a lokacin aikin hajji. Idan kuka baro Arafa bayan kun tsaya a can ranar tara ga wata, kuka fuskanci Muzdalifa a daren goma ga watan Zul-hijja, to ku ambaci Allah da yin tasbihi da hailala da addu'a a wajen Mash'aril Haram a Muzdalifa, ku ambaci Allah saboda shiryar da ku da ya yi zuwa ga abubuwani addininsa, da ayyukan hajji, da ziyartar xakinsa, saboda kun kasance gabarin haka kuna masu gafala daga shari'arsa.

^{١٩٩} Sannan ku bar filin Arafa kamar yadda mutanen da suke koyi da Annabi Ibrahim (A.S) suke yi, ba kamar yadda waxanda basa tsayawa

a filin Arafa ba daga mutanen Jahiliyya suke ba. Ku nemi gafara daga wajen Allah, saboda gazawarku wajen yin abin da ya shar'anta muku. Haqiqa Allah mai yawan gafara ne ga wanda ya tuba daga cikin bayinsa, mai jinqai ne gare su.

^{٢٠٠} Idan kun gama ayyukan hajji, ku ambaci Allah, ku yawaita yabo gare shi, kamar yadda kuke alfahari da iyayenku da yabonsu, ko fiye da yadda kuke ambaton iyayenku, domin duk ni'imar da kuke ciki daga gare shi ne mai girma da buwaya. Mutane sun bambanta, a cikinsu akwai kafiri mushiriki wanda bai yi imani da komai ba sai wannan rayuwar ta duniya, baya roqon Ubangijinsa komai sai ni'imominta da kayan qawarta, na lafiya da dukiya da 'ya'ya, to waxannan ba su da rabo daga abin da Allah ya tanadar wa bayinsa muminai a lahira, saboda kwaxayinsu da duniya da bijirewarsu ga lahira.

^{٢٠١} Amma wasu vangare kuwa daga cikin mutane sun yi imani da Allah da lahira, suna roqon Ubangijinsu ni'imar duniya da ayyuka nagartattu, kamar yadda suke roqon rabauta da Aljannah, da kuvuta daga wuta.

^{٢٠٢} Waxannan masu roqon Allah alherin duniya da lahira suna da rabo na lada mai girma, saboda abin da suka yi na kyawawan ayyuka a duniya. Allah mai gaggawar hisabin ayyukan bayi ne.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

1 - Ya wajaba akan mumini ya yi guzurin tafiyar duniya da tafiyar lahira, don haka Allah ya ce mafificin guzuri shi ne tsoron Allah.

2 - Shar'ancin yawaita ambaton Allah yayin gama aikin hajji.

3 - Bambancin manufofin mutane, daga cikinsu akwai wanda ya sanya duniya ce damuwarsa, baya roqon Ubangijinsa komai sai ita. Daga cikinsu kuma akwai wanda yake roqonsa alherin duniya da lahira, wannan kuwa shi ne wanda ya dace.

* وَأَذْكُرُوا مُلَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي
يَوْمَيْنِ فَلَا إِنْشَمْ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِنْشَمْ عَلَيْهِ لَمْ
أَتَقَنَ قَوْا مُلَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ كُمْ إِلَيْهِ تُحَشِّرُونَ
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَّهُ الْخَصَامِ
وَإِذَا تَوَلَّ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهَمِّكَ الْحَرَثَ
وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ
وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَتَقَنَ
أَخْذَتْهُ الْعَزَّةُ بِالْإِيمَنِ فَحَسِبَهُ جَهَنَّمُ وَلِيَسَ
أَمْهَادُ
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتِغَاءَ
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
أَمْنُوا أَدْخُلُوا فِي الْسَّلَمِ كَافَةً وَلَا تَتَّبِعُوا أَخْطُوطَتِ
الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّؤْمِنُونَ
فَإِنْ زَلَّتُمْ مِّنْ بَعْدِ
مَاجَاءَكُمْ أَبْيَتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنَّ يَا تَيَّبُهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْغَمَامِ
وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

(203) Ku ambaci Allah da kabbara da hailala a cikin yan kwanaki kaxan, su ne ranar sha xaya da sha biyu da sha uku ga watan zul-hijja, duk wanda ya yi gaggawa ya fita daga Mina bayan ya yi jifan ranar sha biyu ga wata to babu laifi a kansa, saboda Allah ya yi rangwame a kan haka. Wanda kuwa ya yi jinkiri zuwa ranar sha uku har ya yi jifa, to yana da damar yin hakan, babu kuma laifi a kansa, ya yi abin da ya fi cika, ya bi Annabi (S.A.W), dukkan wannan ga wanda ya ji tsoron Allah a cikin hajjinsa ne, ya yi shi kamar yadda Allah ya umarta. Ku ji tsoron Allah ta kamanta abin da ya umarta, da nisantar da abin da ya hana, ku tabbatar cewa gare shi, Shi kaxai zaku koma, ya saka muku da ayyukanku.

(204) Daga cikin mutane akwai Munafiki da maganarsa zata birge ka – Ya kai wannan Annabi – a wannan rayuwa ta duniya, zaka gan shi ya iya magana, har ka yi zaton gaskiyarsa da son alherinsa, amma manufarsa ita ce kare kansa da dukiyarsa, yana mai shaidawa Allah abin da yake zuciyarsa na imani da alheri, – alhali qarya yake –, mai yawan husuma ne da qiyayya ga musulmai.

(205) Idan ya juya daga gareka, ya bar wurinka, sai ya yi gaggawa da qoqari a bayan qasa don ya yi varna da savon Allah, ya lalata shuka, ya kashe dabbobi. Allah ba ya son varna a bayan qasa, kuma ba ya son ma'abotanta.

(206) Idan aka cewa wannan mavarnaci – yayin da ake masa nasiha – “ka ji tsoron Allah, ta hanyar girmama iyakokinsa, da nisantar abubuwana da ya hana”, sai girman kai da isa su hana shi dawowa zuwa ga gaskiya, sai ya ci gaba da zunubi, to sakamakonsa wanda zai same shi, shi ne wutar Jahannama, tir da wannan wurin zama da waxanda suke wurin.

(207) Daga cikin mutane akwai wanda yake sayar da kansa, ya bayar da ita a wajen bin Allah, da jihadi a kan tafarkinsa, don neman yardar Allah. Allah mai yalwar rahama ne ga bayinsa, kuma mai tausayi ne.

(208) Yaku waxanda suka yi imani da Allah, suka bi Manzonsa ku shiga musulunci gaba xayansa, kada ku bar wani abu daga cikinsa, kamar yadda ma'abota littafi suke yi, na imani da wani sashe na littafi su kafircewa wani sashen, kada ku bi hanyoyin Shaixan, saboda shi maqiyi ne, mai bayyana qiyaryarsa gareku.

(209) Idan aka samu kaucewa da karkacewa daga wajenku, bayan abin da ya zo muku na dalilai bayanannu, waxanda babu shakka a cikinsu, to ku sani tabbas Allah mabuwayi ne a cikin ikonsa da qarfinsa, mai hikima ne wajen tsaretsarena da shari'arsa, ku ji tsoronsa ku girmama shi.

(210) Waxannan da suka bi hanyoyin Shaixan, suka karkace daga hanyar gaskiya ba komai suke jira ba face Allah ya zo musu – zuwan da ya dace da shi - ranar alqiyama, a cikin inuwar giza-gizai don gamawa da su, Mala'iku su zo musu, su kewaye su daga kowane vangare, a wannan lokacin za a yanke lamarin Allah a kansu, a gama da su. Dukkan al'amura da halittu ga Allah Shi kaxai za su koma.

✿ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - Ba yawan ayyuka ba ne tsoron Allah na haqiqa. Tsoron Allah shi ne bin koyarwar shari'a da riqo da ita.
- 2 - Ba a yin hukunci a kan mutane duba da kamanninsu ko maganganunsu. A'a ayyukansu su ne suke nuna haqiqanin abin da yake zuciyarsu.
- 3 - Varna a bayan qasa tana cikin siffofin masu girman kai a koyaushe. Kuma Allah ba ya son varna da ma'abotanta.
- 4 - Mutum ba zai zama mai haqiqanin miqa wuya ga Allah ba, har sai ya miqa wuya ga wannan addini gaba xaya, a fili da voye.

سَلْ بَنِي إِسْرَئِيلَ كَمَّا أَتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَاتِنَا وَمَنْ يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١﴾
 لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَسْخُرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ أَتَقْرَأُ فَوْقَهُمْ بِوْمَ الْقِيَامَةِ وَالَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ
 ﴿٢٢﴾ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِّرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكُمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبِيِّنَاتُ بِغَيْرِ إِيمَانِهِمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَالَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٣﴾ أَمْ حَسِبُوكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ كُمَّلَ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَرُزِّلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَّى نَصْرٌ قُلْ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢٤﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُفْقِدُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ حَيْرٍ فِلَلَّهِ الْدِينُ وَالْأَقْرَبُينَ وَالْيَتَمَّ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ حَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَهْدِ عَلِيهِمْ ﴿٢٥﴾

cikin Attaura sai waxanda suke da iliminta daga cikin Yahudawa, bayan hujjojin Allah akan cewa gaskiya ce daga wurinsa, wanda bai kamata su sava ba, sun sava ne saboda da zalunci daga garesu. Don haka Allah ya datar da muminai zuwa ga sanin shiriya daga vata da izininsa da ikonsa. Allah Yana shiryar da wanda ya ga dama zuwa ga tafarki miqaqqe, wanda babu karkata a cikinsa, kuma wanda shi ne hanyar imani.

﴿٢٤﴾ Yanzu ku muminai kuna zaton zaku shiga Aljannah ba tare da bala'i irin wanda ya samu waxanda suka wuce ya same ku ba?! Talauci da rashin lafiya sun same su, an girqiza su da tsoro, har sai da bala'in ya kai su zuwa ga neman nasarar Allah da gaggawa. Manzo da muminai da suke tare da shi suka ce, "Yaushe nasarar Allah zata zo ne?" Ku saurara, nasarar Allah tana kusa da waxanda suka yi imani da shi, suka dogara da shi.

﴿٢٥﴾ Sahabbanka suna tambayarka – Ya kai wannan Annabi – cewa me za su ciyar daga dukiyarsu da suke da ita kala-kala, kuma wa za su ba wa? To ka basu amsa da cewa: Duk abin da zaku ciyar na halal, to ku ba wa iyaye, da waxanda suke kusa da ku daga makusantanku, gwargwadon buqata, haka nan ku ba wanda yake mabuqaci daga cikin marayu, da waxanda ba su da dukiya, da matafiyin da tafiya ta raba shi da iyalansa da qasarsa. Duk abin da kuka aikata – Ya ku Muminai – na alheri, kaxan ne ko da yawa, to Allah ya san shi, babu abin da yake vuya daga gare shi, zai kuma saka muku a kan shi.

✿ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Qin godewa ni'imar Allah, da qin amfani da ita a wajen bin Allah yana tafiyan da ni'imar, ya mai da ita bala'i ga ma'abocinta. 2 - Asali shi ne Allah ya halicci bayinsa akan tauhidi da imani da shi. Shaixan da mataimakansa su ne suke kawar da su daga wannan asalin halitta da Allah ya yi musu zuwa ga shirka da shi. 3 - Mafi girman tavewa da take kai wa zuwa ga lalacewa ita ce al'umma ta sava a kan littafinta da shari'arta, sashenta ya kafirta sashe, sashe ya la'anci sashe.

4 - Gane gaskiyar da mutane suka yi savani a cikinta, da gane daidai, duk suna hannun Allah, kuma ana nemansu ne ta hanyar imani da Allah da miqa wuya zuwa gare shi. 5 - Jarrabawa sunnar Allah ce a cikin waliyyansa, yana jarrabarsu gwargwadon abin da yake zuciyarsu na imani da dogaro a gare shi.

6 - Daga cikin babban abin da yake taimaka wa yayin da bala'i ya sauva, koyi da kwaikwayon mutanen qwarai.

﴿٢١﴾ Ya kai wannan Annabi ka tambayi Bani Isra'il - tambaya haxe da zargi - ka ce da su," Aya nawa bayyananniya Allah Maxaukakin Sarki ya bayyana muku, wadda take nuna gaskiyar Manzanni!, amma kuka qaryata su, kuka bijire musu". Duk wanda ya canza ni'imar Allah da kafirci da qaryata wa bayan bayyanarta da saninta gare shi, to haqiqa Allah mai tsananin uquba ne ga kafirai masu qaryatawa.

﴿٢٢﴾ An qawata wa waxanda suka kafirta rayuwar duniya da abin da yake cikinta na jin daxi mai gushe wa, da jin daxi mai yankewa, suna izgili da waxanda suka yi imani da Allah da ranar lahira. Waxanda suka kiyaye dokokin Allah ta hanyar yin abin da ya umarta, da barin abubuwana da ya hana, suna saman waxannan kafirai a lahira, saboda Allah zai saukar da su a cikin Aljannatai na zama. Allah yana ba wanda ya ga dama daga cikin bayinsa, ba tare da kirgawa ko hisaba ba.

﴿٢٣﴾ Mutane sun kasance al'umma xaya, suna haxe a kan shiriya, a kan addinin babansu Annabi Adamu, har zuwa lokacin da Shaixanu suka vatar da su, sai suka yi savani, aka samu mumini da kafiri, saboda haka Allah ya aiko Manzanni suna bushara ga masu imani da xa'a da abin da Allah ya tanadar musu na rahama, sannan kuma suna gargaxi ga kafirai da abin da Allah ya tanadar musu na azaba mai tsanani. Ya saukar wa Manzannin nan da littattafai waxanda suke xauke da gaskiyar da ba shakka a cikinta, saboda su yi wa mutane hukunci a kan abin da suka yi savani a cikinsa. Ba waxanda suka yi savani a

كِتَابَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ وَعَسَى أَن تَكُرْهُوا
شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَن تُحْبُّو شَيْئاً وَهُوَ شَرٌّ
لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ
الْحَرَامِ قَتَالٍ فِيهِ قُلْ قَتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّعَنْ سَبِيلٍ
اللَّهُ وَكُفُرُهُ وَالْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ
أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَفْتَنَهُ أَكْبَرُ مِنْ الْقَتْلِ وَلَا يَزَّلُونَ
يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرْدُو كُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَعُو أَوْ مَنْ
يَرْتَدِدُ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيُمْتَلِئَ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ
جِهَّاطُتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ إِيمَانُوا وَالَّذِينَ
هَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ
اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْ تَفَعَّلْ لِنَاسٍ وَإِنْهُمْ مَا أَكْبَرُ
مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ قُلْ الْعَفْوُ كَذَلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيَّتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿١٩﴾

216 An wajabta muku yaqi a kan tafarkin Allah – Ya ku Muminai -, amma zuciya ba taso, saboda abin da yake cikinsa na sadaukar da rai da dukiya. Amma wataqila ku qi abu amma kuma alheri ne da amfani gare ku, kamar yaqi a kan tafarkin Allah, duk da girman ladan da yake cikinsa, kuma a cikinsa akwai nasara a kan maqiya, da xaukaka kalmar Allah. Kuma wataqila zaku so abu, amma kuma sharri ne da azaba a kanku, kamar zama da qin zuwa jihadi, haqiqa cikin haka akwai tavewa da mamayar maqiya a kanku. Allah ya san mafi alherin al'amura da waxanda suke sharri ne, cikakken sani, amma ku baku sani ba, don haka ku amsa wa lamarin Allah, a cikinsa akwai alheri gare ku.

217 Mutane suna tambayarka – Ya kai wannan Annabi – dangane hukuncin yaqi a cikin watanni masu alfarma – zul-Qa’ada, Zul-hijja, Al-Muharram, da Rajab – to ka ba su amsa, ka ce da su: “Yaqi a cikin waxannan watanni babban abun qi ne a wurin Allah, kamar yadda abin da Mushirikai suke yi ne, na kange mutane da hanyar Allah yake da muni. Amma hana muminai zuwa Masallacin mai alfarma, da fitar da mazauna masallaci mai alfarma daga cikinsu ya fi girma a wurin Allah, fiye da yaqi a cikin watanni masu alfarma”. Mushirikai ba zasu gushe ba suna zaluntarku, suna yaqar ku – Ya ku muminai – har sai sun dawo da ku, daga addininku na gaskiya zuwa addininsu na qarya in suka samu damar hakan. Duk wanda ya bar addininsa daga cikinku, ya mutu yana kan kafirci da Allah, to akinsa nagari ya lalace, makomarsa a lahira ita ce shiga wuta, da zama a cikinta har abada.

218 Haqiqa waxanda suka yi imani da Allah da Manzonsa, waxanda suka bar garuruwansu suka yi hijira zuwa ga Allah da Manzonsa, suka yi yaqi don kalmar Allah ta zama a sama, to waxannan su ne waxanda suke kwaxayin rahamar Allah da gafararsa. Allah mai yawan gafara ne ga zunuban bayinsa, mai tausayinsu ne.

219 Sahabbanka suna tambayarka – Ya kai wannan Annabi – dangane da giya – ita ce dukkan abin da yake kawar da hankali ya tafiyar da shi – suna tambayarka hukuncin shan ta da sayar da ita, da sayenta? Haka kuma suna tambayarka hukuncin caca – ita ce dukiyar da ake karva ta hanyar gasa tsakanin vangarori biyu masu gasar -. To kaba su amsa ka ce da su,: “A cikin waxannan abubuwa guda biyu akwai cuta da varna a addini da rayuwa mai yawa, ta gushewar hankali da dukiya, da faxawa cikin gaba da qiyayya, a cikinsu kuma akwai xan amfani kaxan, kamar samun kuxi. Amma cutarwar su da laifinsu ya fi amfaninsu girma”, duk abin da amfaninsa ya fi cutarwasa yawa, to mai hankali yana nisantarsa. Wannan bayanin da Allah ya yi, shimfixa ce ta haramta giya. Sahabbanka suna tambayarka – Ya kai wannan Annabi – dangane da gwargwadon abin da za su ciyar daga dukiyoyinsu saboda neman lada. Kaba su amsa ka ce da su: “Ku ciyar da abin da ya ragu daga dukiyoyinku bayan kun biya buqatunku (Da, haka lamarin yake, sai daga baya Allah ya shar’anta zakka ta wajibi a cikin wasu nau’ika na dukiya, a ba da wani rabo kevantacce). Da irin wannan bayani wanda babu kokanto a cikinsa, Allah yake bayyana muku hukunce-hukuncen shari’a, ko kwa yi tunani.

Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Jahiltar qarshen abubuwa sukan sa mutum ya qi abin zai amfane shi, ya kuma so abin da zai cuce shi, don haka wajibi ne mutum ya roqi shiriya a wurin Allah. 2 - Musulunci ya zo da girmama abubuwa masu alfarma, da hana yi musu ta’addanci. Daga cikin mafi girman ta’addanci kare mutane daga tafarkin Allah Maxaukakin Sarki. 3 - Imani da Allah, da hijira zuwa gare shi, da Jihadi saboda shi, suna daga cikin manya-manyan hanyoyin da mutum yake samun rahamar Allah da gafararsa da su. 4 - Shari’a ta haramta duk abin da yake akwai cutar wa a cikinsa, koda kuwa akwai wani xan amfani a cikinsa, saboda lura da maslahar bayi.

فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ
 خَيْرٌ وَإِن تَخْأُلُوهُمْ فَإِلَّا خَوْفٌ كُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسَدَ مِنَ
 الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَ كُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
 ۖ وَلَا تَنِكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَنَّ وَلَآمَةٌ مُؤْمِنَةٌ
 خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتَ كُمْ وَلَا تَنِكِحُوا الْمُشْرِكَينَ
 حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَتَ كُمْ
 أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ
 بِإِذْنِهِ وَبِإِيمَانِهِ أَيَّتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ
 ۗ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ ذَي فَاعْتَزَلَ لِلنِّسَاءَ فِي
 الْمَحِيطِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأَتُوْهُنَّ
 مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْتَّوَبَّينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ
 ۖ نِسَاءٌ كُمْ حَرَثٌ لَكُمْ فَأَتُوْهُنَّ كُمْ فَإِذَا شَتَّتْرُونَ وَقَدْ مُوْا
 لِأَنفُسِكُمْ وَأَتَقْوَا اللَّهَ وَأَعْلَمُوْا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرُ
 الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَلَا يَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا
 وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ
 ۷۶

ga mazaje mushirikai. Bawan da ya yi imani da Allah da Manzonsa ya fi xa mushiriki alheri, koda kuwa ya birge ku. Waxannan mushirikan maza da mata suna kira ne da maganganunsu da ayyukansu zuwa ga abin da zai kai ku zuwa wuta. Allah yana kira zuwa ga ayyuka nagari waxanda zasu kai ku zuwa shiga Aljannah, da samun gafarar zunubanku da izininsa da falalarsa. Kuma yana bayyana ayoyinsa ga mutane ko sa xau izina da abin da ake nuna musu, su yi aiki da su. ²²² Sahabbanka suna tambayarka – Ya kai wannan Annabi – dangane da jinin al'ada (Jini ne na xabi'a da yake fita daga mahaifar mace a wasu lokuta kevantattu) kaba su amsa da cewa: "Haila cuta ce ga namiji da mace, ku nisanci saduwa da mata a lokacin da suke cikinta, kada ku kusance su da saduwa har sai jinin ya yanke musu, sun yi tsarki na wanka, idan jinin ya yanke musu, suka tsarkaka daga gare shi, to ku sadu da su ta yadda Allah ya halatta muku, suna masu tsarkake gabansu. Allah yana son masu yawaita tuba daga zunubai, masu kai matuqa a wajen tsarkaka daga qazanta".

²²³ Matanku wurin shukarku ne, suna haifa muku 'ya'ya. kuma kamar qasa ce da take fitar da 'ya'yan itace, don haka ku je wa matanku ta wurin shuka – shi ne ta gabansu – ta vangaren da kuke so, a yadda kuke so, matuqar dai ta gaba ne, ku gabatar wa kawunanku ayyukan alheri, daga ciki akwai saduwar mutum da matarsa don neman kusanci ga Allah, da fatan samun surriya ta qwarai. Ku ji tsoron Allah da kamanta umarninsa, da nisantar abubuwan da ya hana, daga ciki akwai abin da ya shar'anta muku a kan sha'anin mata, ku sani zaku gamu da shi ranar alqiyama, zaku tsaya a gabansa, zai saka muku da ayyukanku. Ka yi wa muminai bushara – Ya wannan Annabi – da abin da zai faranta musu yayin gamuwa da Allah na ni'ima dauwamammiya, da kallon fuskar Allah Mai girma. ²²⁴ Kada ku sanya rantsuwa da Allah hujjar da zata hana ku aikata alheri da tsoron Allah da gyara a cikin mutane. A'a, idan kun rantse a kan barin aikin alheri, to ku aikata alherin, ku yi kaffarar rantsuwaru. Allah yana jin maganganunku, kuma ya san ayyukanku, zai saka muku a kansu.

Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Haramcin yin aure tsakanin musulmai da mushirikai, saboda nisan da yake tsakanin shirka da imani. 2 - Ayar ta nuna sharaxi ne a samu waliyyi a wajen xaurin aure, saboda Allah ya yi magana da waliyyai ne a nan, ya hana su aurawa mushirikai 'ya'yansu mata. 3 - Kwaxaitarwar shari'a a kan tsarki na zahiri daga najasa da qazanta, da tsarki na voye daga shirka da savo. 4 - Kwaxaitar da mumini a kan ya riqa hararo lahiria a cikin ayyukansu, har ma waxanda suka shafi jin dixin duniya, ya gabatarwa da kansa abin da zai amfane shi a wajen yin su.

²²⁰ Allah ya shar'anta muku abin da zai amfane ku a duniya da laHIRA ne don ku yi tunani. Sahabbanka suna tambayarka – Ya kai wannan Annabi – dangane da kulaWARSU da marayu, yaya za su yi mu'amala da su? Shin za su haxa dukiyoyinsu da na su wajen ciyarwa da tufatarwa da wurin zama? Ka ba su amsa, ka ce da su: "Gyara dukiyoyinsu da haxawa da na ku, da kuke yi kyauta ba tare da karvar wani abu ba, ya fi muku alheri da girman lada a wurin Allah, kuma hakan ya fi alheri a cikin dukiyoyinsu, saboda abin da yake cikin hakan na kare musu dukiya. Idan kuka yi tarayya da su, kuka haxa dukiyarku da ta su a cikin zamantakewa da wurin zama da makamancin haka, to babu laifi, saboda su yan uwanku ne a addini, sashensu yana tsayuwa akan sha'anin sashe, yan uwa kuma sashensu yana taimakon sashe, sashensu yana tsayawa a kan sha'anin sashe. Allah ya san wanda yake nufin varna daga cikin waliyyans, waxanda suke tarayya da marayu a cikin dukiyoyinsu, ya kuma san wanda yake son gyara, da Allah ya so ya wahalar da ku akan sha'anin marayu da ya tsananta muku, sai dai Shi Allah ya sauwake muku hanyar mu'amala da su, saboda shari'arsa an gina ta akan sauqi. Haqiqa Allah Mabuwayi ne babu abin da yake rinjayar shi. Mai hikima ne cikin tsarinsa da shari'arsa".

²²¹ Ya ku Muminai kada ku auri waxanda suke shirka da Allah har sai sun yi imani da shi, Shi kaxai, sun shiga addinin musulunci. Mace baiwa wadda ta yi imani da Allah da Manzonsa ta fi alheri daga macen da take 'ya amma tana bautawa gumaka, koda kuwa kyanta da dukiyarta sun qayatar da ku. Kada ku aurar da mata musulmai

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكُمْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ
 قُلُوبُكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نَسَاءِهِمْ تَرَبَّصُ
 أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءَ وَفَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾ وَإِنْ عَزَمُوا
 الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢٢٧﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصُنَّ بِأَنفُسِهِنَّ
 ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ
 إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَأَلِيَّوْمَ الْآخِرِ وَيُعُولْتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدَّهُنَّ فِي
 ذَلِكَ إِنَّ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
 وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الظَّلَاقُ مِرْتَابٌ
 فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا
 مِمَّا إِتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ
 فَإِنْ حَفَّتُمُ الْأَلَّا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْتَدُتُ
 بِهِمْ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَعْدَ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ
 هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ وَمِنْ بَعْدِ حَقَّ تَنْكِحَ زَوْجًا
 غَيْرَهُ وَفَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ
 يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا الْقَوْمُ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

225 Allah ba zai muku hisabi a kan rantse-rantsen da suka gudana a kan harshenku ba da nufi ba, kamar faxin xayanku: A'a Wallahi, eh Wallahi. Babu kaffara a kanku, babu azaba a kanku, sai dai zai muku hisabi a kan abin da kuka yi nufi da waxannan rantse-rantse. Allah mai yawan gafarar zunuban bayinsa ne, ba ya gaggauta musu da azaba. **226** Waxanda suke rantsuwa a kan barin saduwa da matansu, to suna da damar jira zuwa lokacin da bai wuce wata huxu ba, tun daga lokacin da suka yi rantsuwar, yin hakan shi ne abin da ake kira da I'la'i. idan za su dawo zuwa ga saduwa da matansa bayan sun yi rantsuwa a kan ba za su sadu da su ba zuwa wata huxu ko qasa da haka, to Allah mai yawan gafara ne, yana gafarta wa wanda hakan ya faru da su, mai jinqai gare su, don haka ya shar'anta musu mafita ta kaffara daga wannan rantsuwa. **227** Idan kuwa sun yi nufin saki ne, ta hanyar zarcewa a kan barin saduwa da matan nasu, da qin komawa zuwa gare su, to Allah yana jin maganganunsu, waxanda a cikinsu akwai saki, ya san halayensu da manuofinsu, kuma zai saka musu a kan haka. **228** Mata waxanda aka saki za su jira, ba za su yi aure ba, har sai sun yi haila uku, baya halatta su voye abin da Allah ya halitta a cikin mahaifarsu wato ciki, in dai da gaske suke cikin imaninsu da Allah da ranar lahiria. Mazajensu da suka sake su, suna da haqqi su dawo da su, a cikin wannan lokaci, idan dai suna nufin kawar da savanin da yake tsakaninsu da sabo da juna. Matayen suna da haqqoqi da wajibai irin wanda mazajensu suke da shi a kansu, daga abin da mutane suka saba da shi. Mazaje suna da daraja maxaukakiya a kansu, na tsayuwa da lamuransu da saki. Allah Mabuwayi ne, babu abin da zai rinjaye shi, mai hikima ne cikin shari'arsa da tsar e-tsarena. **229** Sakin da miji yake da damar dawo da matarsa a cikinsa, shi ne saki biyu, wato idan ya yi saki, sannan ya dawo da ita, sannan ya qara saki, sannan ya dawo da ita, bayan waxannan saki guda biyu, kodai ya riqe ta da igiya xayar da ta rage da kyautatawa, ko ya sake ta, saki na uku tare da kyautatawa gareta, da bata haqqoqinta. Baya halatta gare ku – yaku mazaje – ku karvi wani abu daga cikin sadakin da kuka ba matanku, sai dai in matar bata son mijinta saboda halayensa ko halittarsa, kuma miji da matar suna zaton saboda wannan qin ba za su iya sauke haqqin juna ba, to sai su bijirar da halin da suke ciki ga waxanda suke da alaqa da su, ta kusanci ko waninsa. Idan waliyyan sun ji tsoron ba za su iya ba wa juna haqqin auratayya a tsakaninsu ba, to babu laifi a kansu macen ta fanshi kanta da dukiyar da zata ba mijinta don ya sake ta. Waxannan hukunce – hukunce na shari'a suna rarrabewa tsakanin halal da haram, don haka kada ku qetare su, duk wanda ya qetare iyakokin Allah, tsakanin halal da haram, waxannan su ne waxanda suka zalunci kawunansu, ta hanyar kai kansu ga halaka, da bijirar da ita ga fushin Allah da azabarsa. **230** Idan mijinta ya sake ta, saki na uku, to bai halatta ya sake aurenta ba, har sai ta auri wani mijin, aure ingantacce, tare da so da qauna, ba wai ya aure ta ba ne don ya hallata ta ga mijinta na farko ba, sannan ya zama ya sadu da ita a cikin wannan aure, to idan mijin na biyun ya sake ta, ko ya mutu ya bar ta, to babu laifi a kan matar da mjinta na farko, su koma da sabon aure da sabon sadaki, in suna da zato mai rinjaye a kan zasu tsaya da yin abin da ya wajaba a kansu na hukunce-hukuncen shari'a. waxannan hukunce-hukunce na shari'a Allah yana bayyana su ga mutanen da suka san hukunce-hukuncensa da iyakokinsa, saboda su ne suke amfanuwa da su.

- ◆ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:** 1 - Allah yana bayyana hukunce-hukuncen aure da saki, bayani cikakke, don mutane su san iyakokin halal da haram, kada su qetare su.
 2 - Allah ya girmama sha'anin aure, ya haramta wasa a cikinsa da lafuzzan da suke tabbatattu, ya hana yawan saki da kome, ya sanya wa saki iyaka, guda biyu, komawa ma biyu, sannan sai matar ta haramta, har sai ta auri wani mijin daban. 3 - Kyakkyawan zaman aure yana kasancewa da abin da aka sani, idan hakan ya gagara, to ba laifi a yi saki, kuma ba laifi xaya daga cikin ma'aurata ya neme sakin.

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
 أَوْ سِرِّهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا تُعَنِّدُهُنَّ وَمَنْ
 يَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَخْذُلْ أَيَّاتِ اللَّهِ هُنْ زُوَّارٌ
 وَأَذْكُرْ وَأَنْعَمْتَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَبِ وَالْحِكْمَةِ
 يَعْظُلُكُمْ بِهِ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ شَيْءًا عَلَيْمٌ^(٢٣١)
 طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ
 أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَضُوا بِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُعَظِّبُهُ مَنْ كَانَ
 مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ ذَلِكَ أَزْكِ لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللهُ
 يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ^(٢٣٢) * وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ
 كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّمَ الرَّضَاعَةُ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ
 وَكَسُوْنُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَا تُضَارَّ
 وَالْوَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُهُ بِبَوْلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ
 أَرَادَ افْصَالًا عَنْ تَرَاضِيْنِهِمَا وَتَشَوِّرِ لَجْنَاحٍ عَلَيْهِمَا وَإِنْ
 أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَاجْنَاحٍ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا
 أَتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ^(٢٣٣)

⁽²³¹⁾ Idan kuka saki matanku, suka kusa gama iddarsu, to kuna iya dawo da su, ko ku qyale su da kyautatawa, ba tare da an koma ba, har zuwa lokacin ta iddarsu zata qare, kada ku dawo da su don ku yi musu ta'adanci, ku cutar da su, kamar yadda ake yi a lokacin jahiliyya, duk wanda ya yi haka da nufin cutar da su, to ya zalunci kansa, ya bijirar da ita ga zunubi da uquba. Kada ku sanya ayoyin Allah ababen izgili da wasa, da yin shisshigi a cikinsu, ku tuna ni'imar Allah a kanku, wadda mafi girmanta abin da ya saukar muku daga Alqur'ani da Sunnah. Allah yana tuna muku wannan ne don kwaxaitarwa da tsoratarwa. Ku ji tsoron Allah da kamanta umarninsa da nisantar abin da ya hana. Ku sani Allah ya san dukkan komai, babu abin da zai vuya gare shi, zai saka muku a kan ayyukanku.

⁽²³²⁾ Idan kuka saki matanku, sakin da bai kai uku ba, iddarsu ta qare, to kada ku hana su – Ya ku waliyyai – a wannan lokacin su koma zuwa ga mazajensu da sabon xaurin aure idan suna son hakan, kuma sun yarda da mazajensu, wannan hukuncin na kada a hana su, su koma wajen mazajensu na farko, ana tunatar da shi ne ga wanda ya yi imani da Allah da ranar lahira a cikinku, kuma wannan ne ya fi qara alheri a cikinku, ya fi tsarki ga mutuncinku da ayyukanku daga datti. Allah ya san haqiqanin al'amura da qarshensu, amma ku baku san haka ba.

⁽²³³⁾ Iyaye mata suna shayar da 'ya'yansu shekaru biyu cikakku. Waxannan shekarun biyun ga

wanda yake son cika lokacin shayarwa ne. Ciyar da mata masu shayarwa waxanda aka saki da tufatar da su, suna kan baban yaron, gwargwadon abin da mutane suka saba da shi, wanda bai savawa shari'a ba. Allah ba ya xorawa rai abin da ya fi qarfinta da ikonta. Baya halatta ga xaya daga cikin iyayen biyu su riqi yaron a matsayin hanyar cutar da wani, irin abin da yake kan baban yaro na haqqoqi, suna kan wanda ya gaji yaron idan an rasa uba. Idan iyayen biyu suka yi niyyar yaye jaririn kafin cikar shekaru biyu, to babu laifi a kanksu, idan sun yi shawara sun yarda da abin da yake maslahar jaririn. Idan kuka yi nufin ku nema wa 'ya'yanku wasu masu shayarwa na daban ba iyayensu ba, to babu laifi a kanku idan kuka ba su abin da kuka haxu a kansihi na ladan mai shayarwa da adalci ba tare da ragi ba. Ku ji tsoron Allah da kamanta abin da ya yi umarni, da nisantar abubuwan da ya hana, ku sani Allah yana ganin abin da kuke aikatawa, babu wani abin da zai vuya daga gare shi, kuma zai saka muku da abin da kuka gabatar na ayyuka.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - Hana maza zaluntar mata, ta hanyar hana wadda shekaru waliyyanta aure, ko tilasta mata abin da ba ta so.
- 2 - Shari'a ta kiyaye wa uwa haqqin shayarwa, koda kuwa mijinta ya sake ta ne, wajibi ne su yi ittifaqi a kan abin da zai ba ta, in dai za ta shayar masa da yaron.
- 3 - Allah ya hana ma'aurata su riqi 'ya'ya su zama wata hanya da wani zai cutar da wani.
- 4 - Kwaxaitarwa akan gina sha'anin rayuwar aure akan shawara da yarda tsakanin ma'aurata biyu.

وَالَّذِينَ يُتَوَقَّنُ مِنْكُمْ وَيَذْرُونَ أَزْوَاجَهَا تَرْبَصُنَ بِأَنفُسِهِنَّ
 أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغُنَ أَجَلَهُنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
 فِيمَا فَعَلْتُمْ فِي أَنفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ يَمْأُلُ عَمَلَوْنَ خَيْرٌ
 ٢٣٤ ﴿١﴾ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ
 أَوْ أَكَنْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذَرُونَهُنَّ
 وَلَكِنَ لَا تُوَاعِدُوهُنَ سِرًا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا
 وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلُهُ وَ
 وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا
 أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ٢٣٥ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ
 مَا لَمْ تَمْسُوْهُنَ أَوْ تَقْرِضُوهُنَ فِي رِضَةٍ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى
 الْمُوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِقَدْرُهُ مَتَّعُوا بِالْمَعْرُوفِ حَقَّا عَلَى
 الْمُحْسِنِينَ ٢٣٦ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوْهُنَ وَقَدْ
 فَرَضْتُمْ لَهُنَ فِي رِضَةٍ فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ
 أَوْ يَعْفُو الَّذِي يَرِدُهُ عُقْدَةً أَنْتَ كَاهٌ وَأَنْ تَعْفُوا أَرْبُعَ لِتَّقْوَىٰ
 وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ يَمْأُلُ عَمَلَوْنَ بَصِيرٌ ٢٣٧

234 Waxanda suke mutuwa su bar matansu waxanda ba su da ciki, to dole ne su jira zuwa wata huxu da kwana goma, baza su fita daga gida ba, baza su yi kwalliya ba, ba z su yi aure ba. Idan wannan lokaci ya qare to babu laifi a kanku – ku waliyansu – cikin abin da suka aikata, daga abubuwan da aka hana su a wancan lokaci, amma idan sun yi akan yadda ya dace da shari'a da al'ada. Allah Masani ne mai bada labari, babu abin da yake vuya a gare shi, daga zahirinku da vaxininku, kuma zai saka muku da shi.

235 Babu laifi a kanku cikin yin jirwaye wajen nuna kwaxayinku na neman auren wadda take iddar mutuwa, ko ta saki wanda babu kome a cikinsa, amma ba tare da kun bayyana kwaxayinku ba a fili. kamar ya ce.; “idan kin gama idda ki faxa min”. Babu laifi a kanku cikin abin da kuka voye a zuciyarku na son auren wadda take idda bayan ta gama, Allah ya san zaku ambace su saboda tsananin qaunar su da kuke yi, sai Allah ya halatta muku yin jirwaye ba bayyanawa ba. Ku kiyayi yin alqawarin aure da su a voye a lokacin da suke cikin idda, sai dai abin da aka sani na yin jirwaye. Kada ku qulla igiyar aure a zamanin idda, ku sani Allah ya san abin da kuke voyewa a zukatanku, daga abin da halatta muku ko ya haramta muku, ku kiyaye, kada ku sava umarninsa, ku sani haqqa Allah mai yawan gafara ne ga wanda ya tuba daga cikin bayinsa, mai haquri ne baya gaggauta yin uquba.

236 Babu laifi a kanku in kun saki matan da kuka aura kafin ku sadu da su, kuma kafin ku yanka musu sadaki. Idan kun sake su a wannan hali, to sadakinsu bai wajaba a kanku ba, abin da ya wajaba a kanku shi ne, ku ba su wani abu da za su ji daxi da shi, ku kwantar musu da hankali gwargwadon iko, mutum yana da kuxi da yawa ne, ko wanda ba ya da kuxi da yawa sai ‘yan kaxan. Wannan kyauta haqqi ne tabbatacce a kan masu kyautatawa a cikin ayyukansu da mu'amalarsu.

237 Idan kun saki matanku, wanda aka xaura muku aure da su, kafin tarewa da su, kuma bayan kun yanke musu sadaki sananne, to wajibi ne a kanku ku ba su rabin abin da kuka ambata na sadaki, sai dai idan sun muku rangwame – in manya ne shiryayyu – ko kuma mazajensu sun ga damar ba su sadakin gaba xaya. Ku yi wa junan rangwame a haqqoqin da suke tsakaninku shi ya fi kusa da tsoron Allah da xa'a gare shi. Kada ku bar yi wa junanku falala da rangwame a haqqoqi ya ku mutane. Haqqa Allah yana ganin abin da kuke aikatawa, ku yi qoqari wajen yin kyawawan abubuwa don ku samu lada a wajen Allah.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - Shar'ancin yin idda (Wato takaba) ga wadda mujinta ya mutu, shi ne ta bar ado da aure tsawon wata huxu da kwana goma.
- 2 - Sanin da mumini ya yi, na cewa Allah yana ganinsa, yana sanya shi ya zama mai kiyaye wa da tsayawa a kan iyakokin Allah.
- 3 - Kwaxaitarwa a kan kyakkyawar mu'amala tsakanin ma'aurata da yan uwa. Rangwame da afuwa su ne ginshiqin mu'amala a tsakaninsu.

حَفْظُوا عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ
قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾ فَإِنْ خَفْتُمْ فِرْجًا لَا أُرْكَبَانَا فَإِذَا آتَيْتُمْ
فَادْعُوهُ إِلَى اللَّهِ كَمَا عَلَمْتُمْ كُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ
وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذْرُونَ أَزْوَاجًا
وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَعًا إِلَى الْحَوْلِ عَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ
خَرَجُوكُلَاجِنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَاهُ فِي أَنفُسِهِنَّ
مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٣٩﴾ وَلِمُطْلَقَتِ مَتَعٍ
بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤٠﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ
اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤١﴾ * أَلَمْ تَرَ
إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتَ
فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوْتُوا شَمَّا حَيَّهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ
عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٢﴾
وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمُ ﴿٢٤٣﴾ مَنْ
ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَعِّفُهُ اللَّهُ وَأَضْعَافًا
كَثِيرًا وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٤﴾

²³⁸ Ku kiyaye salloli, ta hanyar yin su cikakku, kamar yadda Allah ya umarta, sannan ku kiyaye sallar da take tsakiya a tsakanin salloli, ita ce sallar la'asar, ku tsaya ga Allah a cikin sallarku kuna masu xa'a da tsoron Allah.

²³⁹ Idankuna jin tsoron maqiyi ko makamancinsa, ba ku samu ikon yin sallah cikakkiya ba, to ku yi sallar kuna tafiya a kan qafafuwanku ko kuna kan Raquma da Dawakai da makamantsu, ko ma a kan kowace siffa kuka samu iko. Idan tsoron ya gushe daga gareku, to ku ambaci Allah kamar yadda ya sanar da ku. Daga ciki akwai ambatonsa a cikin sallah, a bisa yadda ya baku ikon cika ta da kammalarta. Ku ambace Shi saboda ya sanar da ku abin da ba ku san shi ba, na haske da shiriya.

²⁴⁰ Waxanda suke mutuwa daga cikinku, su bar mata, to wajibi ne a kansu su yi wasiyya a jiyar da matan daxi, na wurin zama da ciyarwa, tsawon shekara xaya cikakkiya, kada magada su kore su, saboda lallahinsu a kan abin da ya same su, da cika alqawarin mamaci. Idan matan suka fita da kansu kafin shekara xaya ta cika, to babu laifi a kanku, su ma babu laifi a kansu cikin abin da suka aikata wa kawunansu na ado da sa turare. Allah Mabuwayi ne babu mai rinjayarsa. Mai hikima ne a cikin tsarinsa da shari'arsa da abin da ya qaddara.

Mafi yawan malaman tafsiri sun tafi a kan cewa hukuncin wannan aya an canza shi da faxin Allah (waxanda suke mutuwa daga cikinku, suke barin mata, to matan za su zauna wata huxu da kwana goma) (Baqara: 234).

²⁴¹ Waxanda aka saki suna da jin dixin da za su samu, na tufafi ko dukiya ko makamancin haka, don qarfafa musu zuciya a kan sakin da aka yi musu. A bisa tsarin abin da aka sani da lura da samun miji, kaxan ne ko da yawa. Wannan hukunci tabbatacce ne a kan masu tsoron Allah, da kamanta umarninsa, da nisantar abin da ya hana.

²⁴² Irin wannan bayanin da ya gabata, haka Allah yake bayyana muku ayoyinsa - Ya ku Mumina -. Ayoyinsa waxanda suka qunshi iyakokinsa da hukunce-hukuncensa, ko kwa hankalce su, ku gane su, ku samu alherin duniya da lahira.

²⁴³ Ashe ba ka sani ba - Ya kai wannan Annabi - labarin waxanda suka fita daga gidajensu, su da yawa, don tsoron mutuwa, saboda annoba ko waninta, wasu jama'a ne daga cikin Bani Isra'il. Sai Allah ya ce da su: ku mutu, sai suka mutu, sannan sai ya dawo da su rayayyu, don ya bayyana musu cewa dukkan lamari yana hannun Allah tsarki ya tabbata a gare shi, kuma su ba sa iya mallakawa kansu amfani ko cutarwa. Haqqa Allah mai kyauta ne da falala a kan mutane, sai dai mafi yawan mutane basa gode wa Allah a kan ni'imominsa.

²⁴⁴ Ku yaqi maqiyan Allah ya ku mumina, don taimakon addininsa da xaukaka kalmarsa, ku sani Allah yana jin maganganunku, kuma ya san niyyoyinku da ayyukanku, kuma zai saka muku a kansu.

²⁴⁵ Waye zai yi aiki, aiki irin na mai ba da bashi, ya ciyar da dukiya a kan tafarkin Allah, da niyya kyakkyawa, da zuciya mai kyau, don ya samu ninki mai yawa. Allah yana quntatawa a cikin arziki da lafiya, yana kuma yalwatawa a cikin hakan da hikimarsa da adalcinsa. Kuma gare Shi, shi kaxai zaku koma a lahira, ya saka muku a kan ayyukanku.

◆ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa: 1 - Kwaxaitarwa a kan kiyaye sallah, da yin ta da cikakkun rukunanta da sharuxxai. Idan hakan ya yi masa wahala, sai ya yi ta a yadda ya sauwaqa a gare shi. 2 - Rahamar Allah ga bayinsa a bayyane take, ya bayyana musu ayoyinsa cikakken bayani don a amfanu da su. 3 - Allah yana iya jarrabar wasu daga bayinsa ya quntata musu arziki, ya jarrahi wasu kuma ya yalwata musu arziki, kuma yana da cikakkiyar hikima a cikin haka.

أَلَمْ تَرِ إِلَى الْمَلِلَامِنْ بَنِي إِسْرَئِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ إِذْ
 قَالُوا لِنَبِيٍّ لَهُمْ أَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نَقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ لَا تُقْتَلُوْا
 قَالُوا وَمَا لَنَا لَا نُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرَجْنَا
 مِنْ دِيَرِنَا وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا
 إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَقَالَ لَهُمْ
 نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا
 قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمَلِكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ
 بِالْمَلِكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
 أَصْطَفَهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجُنُسِ
 وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ وَمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٤٧﴾
 وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّهُ أَيَّةً مُلِكٌ إِنْ يَأْتِيَكُمْ
 الْتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِمَّا
 تَرَكَ أَهْلُ مُوسَىٰ وَأَهْلُ هَرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلِكِ
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾

246 Ashe ba ka sani ba – Ya kai wannan Annabi – labarin wasu manya daga Bani Isra'il bayan zamanin Musa (A.S) yayin da suka cewa Annabinsu: Ka tsayar mana da wani shugaba da zamu yi yaqi akan tafarkin Allah tare da shi. Sai Annabinsu ya ce da su: Wataqila in aka wajabta muku yaqi saboda Allah, ku qi yin yaqin!. Sai suka ce – suna masu inkarin zaton da yake musu -: Me zai hana mu yi yaqi a kan tafarkin Allah, ga shi an samu abin da zai sa a yi hakan? Maqiyam sun fitar da mu daga qasarmu, sun kama 'ya'yanmu, don haka zamu yi yaqi don dawo da qasarmu, mu kuvutar da ribattunmu. Yayin da Allah ya wajabta musu yaqi sai suka bijire, ba su cika alqawarin da suka xauka ba, sai 'yan kaxan daga cikinsu. Allah yana sane da Azzalumai, masu bijirewa umarninsa, masu warware alqawarinsa, kuma zai saka musu a kan haka.

247 Annabinsu ya ce da su: Haqiqa Allah ya tsayar muku da Xaluta ya zama sarkinku, ku yi yaqi a qarqashin tutarsa. Sai manyansu suka ce, suna masu qin yarda: Ta yaya zai zama sarkinmu, alhalu mu, muka fi shi cancanta da mulki, saboda ba xan sarakuna ba ne, ba a bashi dukiya mai yawa ba, wadda zai yi amfani da ita a mulkin?. Sai Annabinsu ya ce da su: Haqiqa Allah ya zave shi a kanku, ya qara masa yalwar ilimi da jiki, kuma Allah yana ba wanda ya ga dama mulkinsa bisa hikimarsa da rahamarsa. Allah mai yalwar falala ne, yana ba wa wanda ya ga dama, masani ne da wanda ya cancanta daga cikin halittarsa.

248 Annabinsu ya ce da su: Alamar da ke nuna gaskiyar zaven da aka yi masa a matsayin babban sarki, shi ne Allah ya dawo muku da akwatin nan - Wani akwati ne babba wanda Bani Isra'il suke girmamawa da aka kwace shi daga wurinsu – a cikinsa akwai nutsuwa, da sauran abin da Alu-Musa da Alu-Haruna suka bari, kamar sanda, da wani abu daga cikin allunan Annabi Musa. A cikin haka akwai alama bayyananniya gareku, in dai ku muminai ne na gaskiya.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - Faxakarwa a kan mafi girman siffofin jagora, waxanda suke ba shi damar ya jagoranci mutane, su ne ilimin abin da zai jagoranta, da kuma qarfi a kan haka.
- 2 - Shiryar da wanda yake jagorancin mutane da kada ya ruxu da maganganunsu har sai ya jarrabasu, ya jarraba ayyukansu bayan maganganunsu.
- 3 - Shugabanci na gaskiya, shi ne wanda yake daga wajen Allah. Saboda Shi Allah tsarki ya tabbata a gare shi yana zavar wanda ya ga dama daga cikin halittarsa da hikimarsa da iliminsa.

فَلَمَّا فَصَلَ طَلْوَتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ
إِنَّهُ رِفَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ
فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنْ أَغْتَرَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ
إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاءَوْزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا
مَعَهُ وَقَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَاهُولَتَ وَجُنُودِهِ
قَالَ الَّذِينَ يُظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلْكُو اللَّهِ كَمْ مِنْ فِئَةٍ
قَلِيلَةٌ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ
الْحَسَدِيرِينَ ﴿٢٤٩﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَاهُولَتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا
رَبَّنَا أَفْرِعْ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾ فَهَرَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ
وَقَتَلَ دَأْوُدْ جَاهُولَتَ وَءَاتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ
وَالْحَكْمَةَ وَعَلَمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ
بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو
فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾ تَلَكَ ءَائِتُ اللَّهِ نَتَلُوهَا
عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

²⁴⁹ Yayin da Xalutu ya fito da runduna daga cikin garin, sai ya ce da su: "Allah zai jarrabe ku da qorama, duk wanda ya sha daga wannan qorama, to bayan kan tafarkina, wanda kuwa bai sha ba, to yana kan tafarkina, zai bi ni zuwa yaqi, sai dai wanda buqata ta kama shi, ya xan sha xan kaxan, daidai da tafin hannu, to wannan ba komai a kansa". Sai waxannan sojoji suka sha wannan ruwan, sai yan kaxan daga cikinsu, su ne suka yi haquri ba su sha ba, duk da matsananciyar ishirwa da suke ji. Da Xaluta ya tsallake qorama shi da muminan da suke tare da shi, sai wasu daga cikin sojojinsa suka ce: "Yau ba zamu iya yaqar Jaluta da rundunarsa ba". A wannan lokacin sai waxanda suke da yaqinin su za su gamu da Allah a ranar alqiyama, suka ce: "Sau nawa jama'a muminai kaxan, suka rinjayı jama'ar kafirai masu yawa da izinin Allah da taimakonsa". Abun lura a nasara shi ne imani ba yawa ba. Allah yana tare da masu haquri daga cikin bayinsa, yana qarfafa su, yana taimakonsu.

²⁵⁰ Yayin da suka fito fili ga Jaluta da rundunarsa, sai suka fuskanci Allah da addu'a, suna cewa: "Ya Ubangijinmu ka kwararo mana haquri kwararowa, ka tabbatar da digadiganmu, kada mu gudu, kuma kada mu karye a gabon abokan gabarmu, ka taimake mu da qarfinka da qarfafawarka a kan kafiran mutanen nan".

²⁵¹ Sai suka karya su da izinin Allah, suka samu nasara a kansu. Dawud ya kashe jagoran su Jaluta. Sai Allah ya bashi mulki da annabta, ya sanar da shi abin da ya ga dama na daga ilimummuka, ya

haxa masa abin da zai gyara duniyarsa da lahirarsa. Ba don tsarin Allah na ya mayar da varnar wasu mutane da wasu ba, da qasa ta lalace da mamayewar mavarnata, sai dai Allah mai falala ne ga dukkan halittu.

²⁵² Waxancan ayoyin Allah ne bayyanannu, mu ke karanta maka su – ya kai wannan Annabi – sun qunshi gaskiya a cikin labaransu, da adalci a cikin hukunce-hukuncensu. Kuma haqiqa kai kana cikin Manzannin Allah, Ubangjin Talikai.

❖ Kaxan Daga Abin Da Waxannan Ayoyi Suke Koyarwa:

- 1 - Yana daga cikin hikimar jagora, ya yi wa rundunar shi jarra bawa kala-kala, wadda zai bambance rundunarsa da ita, ya gane wanda zai tabbata da wanda ba zai tabbata ba.
- 2 - Abin lura wajen samun nasara ba yawan runduna ba ne, ko yawan tanadi, kaxai taimakon Allah da datarwarsa ne, su ne mafi girman sababan cin nasara da samun abun nema.
- 3 - Ba wanda yake tabbata a yayin fitina da tsanani sai waxanda yaqini da Allah ya raya zukatansu, irin waxannan su ne suke haquri a kan wata jarra bawa, kuma suke tabbata a yayin duk wani bala'i ya zo .
- 4 - Qanqan da kai ga Allah, da zuciya xaya, wadda ta dogara gare shi, yana daga cikin mafi girman sabubban amsa addu'a, musamman ma a wuraren yaqi.
- 5 - Yana daga sunnar Allah da hikimarsa ya kawar da sharrin wasu halitta da varnarsu a bayan qasa da wani sashe daga cikinsu.